



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/41/PV.68  
21 November 1986

RUSSIAN

---

Сорок первая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ШЕСТЬДЕСЯТ  
ВОСЬМОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду,  
12 ноября 1986 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н МАТТУРИ (Сьерра Леоне)  
(Заместитель Председателя)

позднее: г-н КНИППИНГ-ВИКТОРИЯ (Доминиканская  
Республика)

- Вопрос о Намибии: [36] (продолжение)

- a) Доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии
- b) Доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странами и народам
- c) Доклад Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии
- d) Доклад Генерального секретаря
- e) Доклад Четвертого комитета
- f) Проекты резолюций

---

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Ввиду отсутствия Председателя, его место занимает заместитель Председателя г-н Маттури (Сьерра Леоне)  
Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

ПУНКТ 36 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ВОПРОС О НАМИБИИ

- а) ДОКЛАД СОВЕТА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАМИБИИ (A/41/24)
- б) ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ (A/41/23 (Часть V), (Часть IX) и (Часть IX)/Corr.1, A/AC.109/870)
- в) ДОКЛАД МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ЗА НЕМЕДЛЕННОЕ ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ НЕЗАВИСИМОСТИ НАМИБИИ (A/CONF.138/11 и Add.1)
- г) ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (A/41/614)
- д) ДОКЛАД ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА (A/41/761)
- е) ПРОЕКТЫ РЕЗОЛЮЦИЙ (A/41/24 (Часть II) и Corr.1, глава I)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы напомнить представителям о том, что в соответствии с решением, принятым на сегодняшнем утреннем заседании, запись в список ораторов, пожелавших выступить в прениях по этому пункту повестки дня, будет прекращена сегодня в 17 ч. 00 м.

Я должен сделать следующее объявление. Делегаты помнят, что Ассамблея по расписанию должна провести выборы членов Комиссии международного права в пятницу, 14 ноября, на утреннем заседании. Ввиду большого количества кандидатов, процесс подсчета голосов, как ожидается, займет от двух до трех часов. Учитывая это и число ораторов, пожелавших выступить перед Ассамблеей по пункту 36 повестки дня, я предлагаю, чтобы Ассамблея возобновила свое рассмотрение вопроса о Намибии во время подсчета голосов.

Если не будет возражений, я буду считать, что Ассамблея согласна с этим предложением.

Решение принимается.

**Г-н ПЕЙИЧ** (Югославия) (говорит по-английски): Вклад Организации Объединенных Наций в марш человечества за свободу огромен. Особенно этот вклад значителен в дело антиколониальной революции, которая принесла независимость и свободу такому большому числу стран и народов. Решение вопроса о Намибии, который относится к вопросам деколонизации и иностранной оккупации, в настоящее время является первостепенной задачей. Прошло более сорока лет с того момента, когда этот вопрос впервые рассматривался в Организации Объединенных Наций, и двадцать лет с того времени, когда Организация Объединенных Наций взяла на себя прямую ответственность за Намибию и аннулировала мандат Южной Африки на управление этой территорией. Восемь лет прошло с тех пор, как был принят план Организации Объединенных Наций, касающийся независимости для Намибии.

И тем не менее Южная Африка продолжает оккупировать Намибию вопреки решениям Организации Объединенных Наций. Народ Намибии по-прежнему живет в условиях колониального ига и лишен своих неотъемлемых прав на самоопределение, независимость и свободу в единой стране.

Режим Претории проводит свою политику апартеида и расовой дискриминации и в Намибии, лишая чернокожее население его основных прав человека. Режим осуществляет террор и жестокие репрессии в отношении народа Намибии. Южная Африка и другие иностранные экономические круги расхищают людские и природные ресурсы Намибии. Южная Африка осуществляет милитаризацию Намибии и ввела обязательную воинскую повинность, тем самым заставляя намибийцев сражаться друг против друга. Режим использует территорию Намибии в качестве плацдарма для осуществления агрессии и саботажа против независимых африканских государств, в частности против Анголы.

Незаконный оккупационный режим продолжает осуществлять произвольные аресты и задержания руководителей, членов и сторонников Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), казни, пытки и убийства ни в чем не повинных намибийцев. Режим пытается огнем и мечом подавить освободительную борьбу этого народа; но он не добивается успеха в этом и никогда не сможет добиться его.

Югославия оказывает полную поддержку и помощь СВАПО – единственному и подлинному представителю народа Намибии. За прошедшие 26 лет СВАПО превратилась в мощное освободительное движение и политическую организацию, она поддерживает принципы и цели политики неприсоединения. Этим она завоевала широкое международное признание, поддержку и помощь. Под руководством своего председателя – Сэма Нуйомы

СВАПО продемонстрировала решимость добиться независимости на поле боя, а также готовность искать пути урегулирования в ходе переговоров на основе плана Организации Объединенных Наций по предоставлению независимости Намибии.

Неспособность решить вопрос о Намибии может лишь привести к кровопролитию с опасными для международного мира и безопасности последствиями. Продолжение оккупации Намибии усиливает опасность превращения ее в пешку в борьбе сильных мира сего за сферы влияния и господства.

План Организации Объединенных Наций для Намибии является единственной международно признанной основой для мирного урегулирования. Поскольку достигнуто соглашение относительно избирательной системы, решен последний вопрос, препятствовавший претворению в жизнь этого плана, поэтому теперь необходимо приступить к осуществлению этого плана без каких-либо проволочек, изменений или предварительных условий. Больше нет никаких оправданий для какого-либо дальнейшего затягивания с предоставлением Намибии независимости. Увязка этого вопроса с посторонними и не имеющими никакого отношения другими вопросами ведет к увековечению незаконного правления Южной Африки в Намибии.

Совет Безопасности играет центральную роль в деле претворения в жизнь плана Организации Объединенных Наций для Намибии. Он должен устранить все препятствия, увязки или другие элементы, препятствующие осуществлению этого плана. Пришло время, чтобы Совет Безопасности разработал график осуществления этого плана и определил дату проведения выборов в Намибии под эгидой и наблюдением Организации Объединенных Наций.

Особая ответственность ложится на тех постоянных членов Совета Безопасности, которые мешали ему принимать все имеющиеся в его распоряжении меры. Аргументы против установления всеобъемлющих обязательных санкций в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций уже давно не могут никого убедить. Использование права вето для того, чтобы помешать принять решение об установлении санкций, таким образом, равносильно защите агрессора и угнетателя и оказанию поддержки политике апартеида, колониализма и расовой дискриминации.

Те страны, которые продолжают поддерживать отношения с режимом Претории и сотрудничают с ним, должны сейчас понять, что это – не способ заставить расистский режим отказаться от апартеида и положить конец оккупации Намибии. Экономические и другие интересы не могут быть более важными, чем свобода и независимость народов юга Африки.

(Г-н Пейич, Югославия)

Дальнейшая эксплуатация природных ресурсов Намибии, включая богатства моря, должна быть прекращена. Это противоречит положениям Декрета № 1 Совета Организации Объединенных Наций по Намибии. Все страны должны препятствовать своим государственным и частным компаниям принимать участие в эксплуатации, обработке, закупках и транспортировке природных ресурсов Намибии.

Добровольные санкции против расистского режима, введенные многими странами, являются полезным средством для оказания давления на этот режим. В этой связи мы приветствуем недавнее решение конгресса Соединенных Штатов. Однако все те страны и организации, которые еще не сделали этого, должны расширить свои санкции, включив в них и Намибию.

Международное сообщество должно воздерживаться от любых контактов и ни в коем случае не должно признавать марионеточную администрацию в Виндхуке, созданную и контролируемую режимом Претории.

Особое значение в нынешних условиях имеет деятельность Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, возглавляемого Его Превосходительством г-ном Питером Зузе, представителем Замбии. Программа работы Совета включает ряд действий по оказанию помощи народу Намибии и СВАПО и содействию выполнению Плана Организации Объединенных Наций для Намибии.

Важную роль в усилиях по осуществлению Плана Организации Объединенных Наций для Намибии также играет Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, который продемонстрировал большую личную приверженность делу Намибии.

Югославия со своей стороны и впредь будет оказывать полную поддержку и помощь народу Намибии и его освободительному движению СВАПО, считая, что это ее долг в рамках общих усилий международного сообщества, направленных на освобождение Намибии и уничтожение колониализма, апартеида и расовой дискриминации.

В заключение я хотел бы привести цитату из Специального воззвания восьмой Конференции на высшем уровне Движения неприсоединившихся стран о немедленном предоставлении независимости Намибии, принятого недавно в Хараре, Зимбабве:

"Уже давно настало время предоставить независимость Намибии. Откладывать решение этого вопроса далее было бы безнравственно. Поэтому мы призываем всех мужчин и женщин доброй воли решительно выступить против затягивания под любым предлогом и при любых обстоятельствах предоставления независимости Намибии".

(A/41/697, стр.85)

Сэр Джон ТОМСОН (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Мне предоставлена честь выступить от имени 12 государств – членов Европейского сообщества. Все члены Ассамблеи помнят, что я излагал позицию 12 государств по вопросу о Намибии в моем заявлении на четырнадцатой специальной сессии 18 сентября. К сожалению, с тех пор никаких существенных изменений не произошло. Поэтому мои замечания по этому вопросу будут очень краткими.

Двенадцать государств считают, что следует незамедлительно положить конец незаконной оккупации Намибии Южной Африкой. Единственной приемлемой основой для мирного и прочного урегулирования проблемы является выполнение, без всяких предварительных условий или оговорок, резолюций 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности. План урегулирования, одобренный во второй из этих резолюций, был принят как правительством Южной Африки, так и Народной организацией Юго-Западной Африки. Мы убеждены, что народ Намибии должен получить возможность осуществить свое право на самоопределение путем свободных и справедливых выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций в соответствии с Планом урегулирования. Очень важно, чтобы Южная Африка не ставила осуществление Плана урегулирования в зависимость от выполнения условий, которые не относятся к предоставлению независимости этой Территории или несовместимы с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности.

К сожалению, правительство Южной Африки не сочло уместным дать ход осуществлению Плана урегулирования. Наоборот, оно предпочло продолжать свою незаконную оккупацию Намибии в пренебрежение международным общественным мнением. Мы настоятельно призываем власти Южной Африки пересмотреть свою позицию и безотлагательно осуществить План урегулирования. Мы считаем недействительным создание Южной Африкой в 1985 году так называемого переходного правительства в Намибии и категорически отвергаем любые односторонние шаги со стороны правительства Южной Африки, касающиеся передачи власти в Намибии. Не может быть вопроса о том, чтобы обойти Организацию Объединенных Наций или каким-то образом исключить ее из процесса урегулирования.

У нас вызывает серьезное беспокойство тот факт, что в течение этого года Южная Африка продолжала вооруженные вторжения в соседние с Намибией государства, в частности в Анголу. Эти акты осуществлялись в нарушение международного права и

(Сэр Джон Томсон, Соединенное  
Королевство)

создавали серьезную угрозу миру и безопасности в этом регионе. Мы еще раз решительно осуждаем такую деятельность и настоятельно призываем Южную Африку отказаться от нее.

Мы решительно осуждаем использование насилия со стороны Южной Африки как против соседних государств, так и для сохранения своего незаконного присутствия в Намибии. Эти события еще больше подчеркивают необходимость сохранения общей и первоочередной обязанности Организации Объединенных Наций содействовать мирному урегулированию в соответствии с Уставом, не допуская никаких поощрений в применении силы.

В течение многих лет Генеральный секретарь и его специальный представитель, прифронтовые государства, Народная организация Юго-Западной Африки, Организация африканского единства и Контактная группа предпринимали энергичные усилия, направленные на достижение справедливого и мирного урегулирования намибийского вопроса в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности. Мы последовательно поддерживали эти усилия. Мы надеемся, что будут успешными усилия Генерального секретаря, направленные на то, чтобы возобновить диалог между сторонами, что, таким образом, откроет путь для скорейшего осуществления плана урегулирования. Со своей стороны мы и дальше будем оказывать давление на Южную Африку с тем, чтобы она выполнила четко изложенные решения международного сообщества путем отмены конституционных положений, вступивших в силу в 1985 году, и путем прекращения незаконной оккупации Намибии. Только тогда намибийцы смогут получить возможность осуществить принадлежащее им право на самоопределение и независимость.

Г-н САРРЕ (Сенегал) (говорит по-французски): С 1946 года намибийский вопрос стоит в повестке дня всех сессий Генеральной Ассамблеи и рассматривается ею. Этот вопрос также обсуждался на пятой и девятой, и совсем недавно на четырнадцатой специальных сессиях и восьмой чрезвычайной специальной сессии. Он также стал предметом некоторых международных встреч и конференций, в частности Международной конференции по Намибии и правам человека, которая состоялась в Дакаре, Сенегал, в январе 1976 года, и где моя страна выдвинула предложение о проведении ежегодных празднований недели солидарности с намибийским народом и его национально-освободительным движением — Народной организацией Юго-Западной Африки (СВАПО); Всемирной конференции солидарности с намибийским народом и Международной конференции по Намибии, которые состоялись в Париже соответственно в сентябре 1980 года и апреле 1983 года; Конференции стран Северной Европы по Намибии, которая была проведена в Хельсинки в 1986 году и второй Брюссельской международной конференции, проходившей в этом году. В июле 1986 года международное сообщество вновь собралось в Вене для того, чтобы уделить свое внимание вопросу Территории Намибии, которую расистская Южная Африка продолжает незаконно оккупировать.

Хотя в результате проведения всех этих мероприятий на различных международных форумах можно сделать вывод о том, что международное сообщество уделяло постоянное внимание и проявляло озабоченность в отношении намибийского вопроса, мы должны, к сожалению, признать, что вся эта деятельность продемонстрировала отсутствие подлинной политической воли со стороны тех, кто несет особую ответственность в отношении Намибии и кто должен заставить южноафриканский режим внять голосу разума и здравого смысла.

Недопустимо, что 20 лет спустя после принятия решения Организацией Объединенных Наций об отмене мандата Южной Африки над Намибией, 8 лет спустя после единодушного принятия Советом Безопасности плана урегулирования намибийского вопроса, режим Претории продолжает упрямо выступать против освобождения и незаконно оккупировать Намибию.

Следуя своей тактике проволочек, в проведении которой у нее есть большой опыт, Южная Африка продолжает оттягивать предоставление независимости, с одной стороны, упорствуя в своих попытках поставить самостоятельную проблему деколонизации в контекст конфликта Восток-Запад, к которой он не имеет никакого отношения, а с



другой стороны, пытаясь увязать вопрос независимости Намибии с выводом кубинских войск, за помощью к которым правительство Анголы обратилось законным образом в рамках двустороннего соглашения, достигнутого на основе суверенитета и международного права.

Хорошо известно, что Генеральная Ассамблея и Организация африканского единства, а также Движение неприсоединения решительно осудили включение любого не относящегося к делу элемента в вопрос осуществления плана урегулирования, принятого Организацией Объединенных Наций, Совет Безопасности четко заявил в своей резолюции 539 (1983) и особенно в резолюции 566 (1985), что

"независимость Намибии не может быть поставлена в зависимость от решения вопросов, не относящихся к резолюции 435 (1978) Совета Безопасности".

(Резолюция Совета Безопасности 566 (1985), пункт 8)

Вряд ли надо напоминать, что по своей сути намибийский вопрос является сугубо проблемой деколонизации, которая должна быть урегулирована мирными средствами в духе резолюции 1514 (XV), Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Но не довольствуйтесь тем, что выполнение резолюции 435 (1978) поставлено в зависимость от абсолютно не относящихся к делу вопросов и, хорошо понимая тщетность своих усилий по созданию так называемого "временного правительства" для управления Территорией, режим Южной Африки высокомерно использует Намибию в качестве базы, с которой он осуществляет постоянные акты агрессии и дестабилизации против прифронтовых государств, тем самым нарушая их суверенитет и территориальную целостность.

Южная Африка продолжает свои отчаянные усилия с целью сохранения своего расистского и военного господства и создания отвратительной системы апартеида на территории Намибии с помощью арсенала репрессивных мер и законов подавления, создавая тем самым взрывоопасную ситуацию, которая, несомненно, создает серьезную угрозу международному миру и безопасности.

Таким образом, расистский режим Претории нарушает и попирает Устав Организации Объединенных Наций, Всеобщую декларацию прав человека, Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам и самые элементарные принципы международной морали и мирного сосуществования народов и государств.

Генеральная Ассамблея, отменив мандат Южной Африки над Намибией в 1966 году, приняла решение взять на себя прямую ответственность за управление Территорией Намибии до получения ею независимости и признала тем самым особый международный характер этой проблемы. С того момента, который явился историческим поворотным пунктом в процессе деколонизации Намибии, намибийский народ ждет того времени, когда он сможет вступить в семью свободных и независимых государств, следуя своим законным чаяниям.

Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, законная управляющая власть международной Территории Намибии – и моя страна считает честью быть членом этого Совета – использует каждую возможность на международных конференциях, коллоквиумах, симпозиумах, обсуждениях за круглым столом, а также в ходе проведения недель и дней солидарности и единства в отношении намибийской проблемы, для того чтобы подчеркнуть и обратить внимание на настоятельную необходимость безотлагательного выполнения принятого в ходе переговоров плана урегулирования, содержащегося в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

Генеральному секретарю, которому мы воздаем должное, поручен особый мандат Советом Безопасности в отношении осуществления резолюции 435 (1978), но в его контактах он также наталкивается на упрямство Южной Африки, которая таким образом несет ответственность за неудачу переговоров и консультаций по вопросу о выполнении этой резолюции.

Несмотря на неоднократные призывы международного сообщества, несмотря на неустанные усилия Генерального секретаря и проявленное совместное стремление и готовность к переговорам со стороны лидеров СВАПО, а также несмотря на неоднократные предупреждения со стороны Совета Безопасности, Южная Африка продолжает высокомерно отказываться от сотрудничества по осуществлению плана урегулирования, принятого Советом Безопасности, и продолжает незаконно оккупировать территорию Намибии, тем самым игнорируя международную Организацию, которая, я должен вновь напомнить, 20 лет назад отменила мандат Южной Африки над Намибией.

Сенегал считает, что мы должны вновь решительно осудить Южную Африку за ее продолжение незаконной оккупации Намибии и за ее упорные попытки сохранить свой режим и военное господство над этой территорией путем создания там отвратительной бесчеловечной системы, этого преступления против человечества, а также путем призыва молодых намибийцев в южноафриканскую армию подавления и угнетения.

(Г-н Сарре, Сенегал)

Моя страна не пожалеет усилий и будет поддерживать все действия, которые могут ускорить выполнение резолюции 435 (1978) без предварительных условий и изменений, с тем чтобы многострадальный намибийский народ мог, наконец, осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость.

Выполнение резолюции 435 (1978) требует большей решимости со стороны международного сообщества, и в частности постоянных членов Совета Безопасности, на который Уставом Организации Объединенных Наций возложена основная ответственность за поддержание международного мира и безопасности и который должен усилить давление на расистский режим Претории, с тем чтобы заставить его незамедлительно и без всяких предварительных условий предоставить независимость Намибии в рамках резолюции 435 (1978), которую Сенегал по-прежнему считает единственной основой для мирного урегулирования намибийской проблемы.

Перед лицом этого обреченного режима, который постоянно попирает элементарные нормы международного права, систематически нарушает основные принципы свободы и достоинства человека, игнорирует резолюции Совета Безопасности, чьи полномочия он отвергает, и остается глухим к осуждениям с позиций совести человечества, международное сообщество должно использовать эту возможность для принятия конкретных мер, которые могли бы вынудить Преторию положить конец своей незаконной оккупации Намибии.

Введение всеобъемлющих, обязательных, согласованных экономических санкций согласно Уставу Организации Объединенных Наций, и в частности главе VII Устава, по мнению моей делегации, является единственным действенным международным ответом на трагедию Намибии.

(Г-н Сарре, Сенегал)

Международное сообщество решительно подтвердило эти позиции на Международной конференции, проведенной в июле в Вене, и на специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о Намибии, проведенной в сентябре в Нью-Йорке.

Санкции против Южной Африки должны сопровождаться усилением помощи Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) и прифронтовым государствам. Международное сообщество должно решительно принять соответствующие конкретные меры для того, чтобы положить конец страданиям намибийского народа и расхищению ресурсов его страны.

Нельзя, чтобы Всемирная организация и особенно те ее члены, на которых возложена особая ответственность, оставались бездеятельными в то время, как Южная Африка продолжает совершать преступление против Намибии после того, как Организация прекратила мандат Южной Африки над Намибией и взяла на себя прямую ответственность, после того, как Совет Безопасности, главный орган, на который возложена ответственность за поддержание международного мира и безопасности, принял план предоставления независимости Намибии.

Более чем вековое господство колониализма, угнетения, кровавой и беспощадной репрессии не сломили несгибаемую волю, мужество и решимость братского намибийского народа в борьбе за освобождение от колониального ига Южной Африки.

Страны и народы, которые по-прежнему верят в свободу, достоинство, человеческие ценности и права человека, обязаны помочь измученному народу Намибии обрести свою независимость и достоинство.

Я с удовлетворением еще раз подтверждаю поддержку Сенегала и его солидарность с руководителями СВАПО, единственного и законного представителя намибийского народа, в их героической и законной борьбе, в которой они продемонстрировали инициативу, реализм и чувство ответственности и заслужили наше восхищение.

И в заключение я хотел бы от имени г-на Абду Диуфа, президента Республики Сенегал, воздать должное Генеральному секретарю г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру за его постоянную готовность оказать помощь и его неизменную поддержку народа Намибии, и я также хотел бы выразить нашу признательность за преданность намибийскому делу всем членам Совета Организации Объединенных Наций по Намибии.

Может быть наши совместные, решительные действия в конце концов позволят измученному народу Намибии увидеть рассвет свободы и независимости.

Г-Н ФИШЕР (Австрия) (говорит по-английски): Недавняя специальная сессия Генеральной Ассамблеи и Международная конференция за немедленное предоставление независимости Намибии, проведенная в июле в Вене, ясно продемонстрировали, что международное сообщество считает вопрос о Намибии вопросом первостепенной важности. Независимость Намибии, несомненно, будет по-прежнему общей первоочередной целью до тех пор, пока Намибия не присоединится к суверенным и независимым государствам.

Вряд ли какой другой пункт повестки дня, стоящий перед международным сообществом, пользуется такой степенью поддержки, как вопрос о независимости Намибии. Этот вопрос уже должен был бы быть конструктивно решен и снят с нашей повестки дня еще много лет назад. История Организация Объединенных Наций и история борьбы намибийского народа за независимость тесно переплетаются. С 1945 года каждая сессия Генеральной Ассамблеи рассматривала вопрос о Намибии, который Организация Объединенных Наций унаследовала от Лиги Наций. Именно Организация Объединенных Наций решительно подтвердила право народа Намибии на свободу и независимость и укрепила ее правовую и политическую основу.

В октябре 1966 года Генеральная Ассамблея вновь подтвердила неотъемлемое право народа Юго-Западной Африки на самоопределение, свободу и независимость, прекратив мандат Южной Африки и взяв на себя прямую ответственность за Территорию. И наконец, в 1978 году Совет Безопасности принял резолюцию 435 (1978), содержащую план мирного перехода Намибии к независимости и правлению большинства путем справедливых и свободных выборов под эгидой Организации Объединенных Наций. До сегодняшнего дня резолюция остается единственной реальной и приемлемой основой справедливого урегулирования намибийского вопроса.

Это трагедия намибийского народа, но это также одна из основных нерешенных проблем современной международной политики, когда восемь лет спустя, несмотря на постоянные усилия Генерального секретаря, его Специального представителя, Совета Безопасности, Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и Контактной группы, а также других инициатив, поддержанных Народной организацией Юго-Западной Африки (СВАПО), Организацией африканского единства (ОАЕ) и Движением неприсоединения, суверенность и независимость Намибии по-прежнему не достигнуты. Причина такой недопустимой задержки хорошо известна; это отказ Южной Африки выполнить дух и букву резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

(Г-н Фишер, Австрия)

Хотя все вопросы, касающиеся осуществления плана Организации Объединенных Наций для Намибии, уже решены, правительство Южной Африки продолжает незаконно оккупировать Намибию. Правительство Южной Африки пытается увековечить незаконную оккупацию Намибии. С этой целью осуществляется практика проволочек, когда выдвигаются посторонние и не относящиеся к делу вопросы. Австрия считает увязку независимости с выводом иностранных сил из Анголы удобным предлогом для Африки для создания препятствий осуществлению плана Организации Объединенных Наций для Намибии. Мы понимаем справедливое нетерпение и негодование намибийского народа.

В течение последних ста лет колониального правления народ Намибии вынужден был переносить тяжелые испытания. Сегодня многочисленные беды омрачают жизнь намибийского народа: иностранная эксплуатация природных ресурсов, безработица, неразвитость систем образования и здравоохранения, милитаризация Территории, нарушения прав человека и репрессии. Экономические и социальные последствия продолжающейся оккупации Территории Южной Африкой являются губительными. Это положение изменится коренным образом только тогда, когда намибийский народ сможет свободно осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение.

(Г-н Фишер, Австрия)

Между тем намибийский народ должен иметь возможность рассчитывать на солидарность и помощь международного сообщества. Твердая приверженность моей страны делу намибийского народа недавно была вновь подтверждена тем, что Международная конференция о немедленном предоставлении независимости Намибии состоялась в столице Австрии. Более того, эта приверженность находит свое выражение в наших взносах в фонды и программы Организации Объединенных Наций для Намибии. Австрия хорошо сознает общую ответственность международного сообщества в деле урегулирования намибийского вопроса.

В течение многих лет международное сообщество неоднократно терпеливо пыталось сотрудничать с Южной Африкой в вопросе предоставления Намибии независимости. У правительства Австрии, как и у многих других, вызывает глубокое сожаление то, что Южная Африка отказывается открыть путь для осуществления добровольно, мирными средствами принципов и процедур, содержащихся в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Придерживаясь той самой политики нарушения прав человека и лишения права на самоопределение народа Намибии и своего населения и таким образом демонстрируя одновременно высокомерное пренебрежение к основам Организации Объединенных Наций и мнению подавляющего большинства сообщества наций, южноафриканское правительство продолжает дальнейшую эскалацию кровопролития в южной части Африки. Сталкиваясь с таким опасным положением, международное сообщество пришло к выводу, что в качестве самого последнего мирного средства в настоящий момент должны быть введены санкции против Южной Африки.

Срочность вопроса Намибии особенно подчеркивалась Советом Безопасности, когда он принял резолюцию 569 (1985). Австрия, со своей стороны, приняла набор конкретных автономных национальных мер в соответствии с резолюциями 566 (1985) и 569 (1985) Совета Безопасности.

Этой осенью австрийское правительство приняло еще одно решение о дополнительных мерах в ответ на сохраняющуюся неуступчивость южноафриканского правительства.

В течение последних месяцев федеральный канцлер Австрии и федеральный министр иностранных дел провели несколько встреч с ведущими представителями Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО). В ходе этих встреч они выразили нашу признательность за позитивный подход СВАПО к поискам согласованного

урегулирования. Кроме того, Австрия воздала должное конструктивной политике прифронтовых государств, которые, несмотря на неоднократные угрозы и акты агрессии со стороны Южной Африки, никогда не отказывались от своих обязательств в деле предоставления независимости Намибии.

Австрия верит в основополагающие ценности, которые представляют собой основу Устава Организации Объединенных Наций. Австрия верит в право на самоопределение. Австрия верит в решение конфликтов мирными средствами. Поэтому Австрия глубоко убеждена, что твердая решимость народа Намибии, единодушно поддержанная международным сообществом, наконец, увенчается освобождением народа Намибии от ига колониализма и расизма.

Г-н ПАРАСХАР (Индия) (говорит по-английски): Меньше, чем через два месяца после завершения четырнадцатой специальной сессии, мы вновь собрались для обсуждения кризиса в Намибии. Основное направление резолюции A/S-14/1, принятой специальной сессией, совершенно ясно. Ни один из членов этой Ассамблеи не проголосовал против нее. Это является признаком единомыслия, с которым эта Ассамблея постоянно рассматривает данный вопрос. Мы вновь подтверждаем эту солидарность сегодня: наша солидарность друг с другом в Организации Объединенных Наций и наша солидарность с народом, который требует свободы, самоопределения и международного признания, — совершенно ясно, является нашим долгом.

Двадцать лет тому назад, когда этой Ассамблеей было прекращено действие мандата Южной Африки над Намибией, моя делегация заявила:

"Сторонники "реальной политики" могут усмотреть элемент нереальности в наших попытках год за годом, в течение 20 лет, решать проблемы апартеида и ликвидации остатков колониализма. Однако по-прежнему является фактом, что рано или поздно эти проблемы должны будут решиться так или иначе. Мы надеемся, что они будут урегулированы мирным путем, разумно и рационально. И потому мы продолжаем надеяться, что важным является то, что эта Ассамблея должна ежегодно совершенно четко разъяснять свою позицию. На земле нет ни одного правительства, которое может навсегда остаться невосприимчивым к давлению со стороны международного сообщества и к совести, которую оно воплощает в себе. Именно исходя из этой надежды и этой веры, мы настаивали и впредь будем настаивать на оказании нашей поддержки делу освобождения народов Юго-Западной Африки...".



(Г-н Парасхар, Индия)

Наша вера и надежда еще живы. Однако эти 20 лет, конечно, подорвали нашу надежду на то, что решение этих проблем будет мирным. Времени и возможностей, которые оно предлагает, становится все меньше. Колония, созданная окопавшейся кликой, продолжает существовать лишь благодаря согласованной и тем не менее тайной и бойкой торговле. Богатства Намибии разграбляются и буквально вырываются из-под ног. Достоинство презирается. Дискриминация возвышается. Самоопределение увязывается с мошенническими уловками, к которым прибегают те, кто не имеет к этому никакого отношения. Индия постоянно выражает свое отвращение к политике тех, кто оказывает помощь и фактически поддерживает Южную Африку в обмен на уступки в области торговли и финансов. Обмен прав человека на коммерческие выгоды умаляет значение всех тех ценностей, которым привержены эти государства в национальном и международном плане.

Реальное положение требует, чтобы Организация Объединенных Наций рассматривала только такую программу действий, которую она может выполнить. Она может увещевать, просить, осуждать и призывать, но ничто не заменит ее обязательства в отношении Намибии, если эти действия не будут дополнены решительными и согласованными усилиями по преодолению кризиса. Изолировать Южную Африку в сфере международных контактов или сотрудничества можно посредством наших коллективных мер. Слишком долгое время Совет Безопасности уходил от принятия решений о неизбежности обязательных санкций в качестве средства достижения цели, которой он привержен: свободе для народа Намибии, свободе для народа Южной Африки.

(Г-н Парасхар, Индия)

Необходимо также, чтобы Организация Объединенных Наций решительно отвергла уловки упорствующих расистов, которые систематически пытаются увязать независимость Намибии с совершенно не относящимися к делу вопросами, самым последним примером чего было требование ее увязки с просьбой суверенного государства о предоставлении внешней помощи. Учитывая затянувшееся вероломство Претории, мы не должны себя обманывать, что это – единственное препятствие, которое она выдвинет на пути осуществления Организацией Объединенных Наций резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Надо дать отпор лжи.

Претория по-прежнему проводит свою пагубную политику лицемерия и проволочек. Но даже марионетки чревоушателей могут требовать, чтобы у каждой был свой голос. Южноафриканский режим не смог даже с помощью своего абсурдного законодательства санкционировать полномочия на проведение внутри страны политики террора и запугивания, и поэтому он был вынужден ввести чрезвычайное положение. Этот же самый режим, вынужденный отменить свой закон о терроризме, по-прежнему использует его в качестве средства для совершения актов терроризма в Намибии. Всего несколько недель назад так называемый верховный суд Юго-Западной Африки подверг резкой критике основные элементы этого акта. Пусть же тюремщики не доверяются даже словам своих начальников.

Жалкой и извращенной политике несговорчивого режима Претории может быть нанесен сокрушительный удар с помощью силы и осуществления задач, которые необходимы в этом случае. Мы должны бросить вызов этому режиму и тем, кто его поддерживает, на каждом форуме, доступном тем, кто выступает за справедливость: в Совете Безопасности, Международном Суде, а также с помощью непоколебимого общественного мнения в тех странах, где взгляды тех, кем управляют, расходятся со взглядами тех, кто управляет. Маяк свободы зовет из Уолфиш-Бея. Этот гротескный карнавал загадок и обмана скоро прекратится.

Было бы легкомысленно полагать, что независимость и целостность Намибии может быть обеспечена без проведения внутренних изменений и реформ в самой Южной Африке. Недавно в ходе дискуссий по вопросу об апартеиде в Генеральной Ассамблее было заявлено, что стоимость южноафриканской агрессии против соседних государств оценивается приблизительно в 17 млрд. долл. США. Только в случае с одним героическим прифронтовым государством, а именно с Мозамбиком, агрессия привела к ущербу, исчисляемому суммой, превышающей половину его валового национального продукта. Мы не можем питать иллюзии в отношении ограничения свободы Намибии, до

(Г-н Параскар, Индия)

тех пор пока режим апартеида сохраняет свои позиции в Претории. Присоединение этим режимом исконных территорий Намибии к провинциям Южной Африки является отчаянной попыткой в ожидании неизбежного. Нельзя допустить, чтобы "свобода" для Намибии означала такое положение, "когда уже нечего терять".

Народ Намибии под руководством Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) мужественно и с большим предвидением отреагировал на такое положение. Подтверждением тому является принятие им резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Независимость Намибии не ограничивается только надеждами тех, кто осмеливается мечтать. Это – возможность, которая основывается на практических политических решениях. Совет Безопасности принял такое решение восемь лет назад. Проявит ли он сейчас настойчивость и проницательность для обеспечения выполнения этого решения?

Г-н ДЖУДИ (Алжир) (говорит по-французски): В международной обстановке, которая характеризуется дальнейшим распространением напряженности и конфликтов, проблема Намибии по-прежнему вызывает сегодня основную озабоченность на всех международных форумах. На конференции в Вене и на конференциях на высшем уровне Организации африканского единства и неприсоединившихся стран зародилось важное движение за немедленное предоставление независимости Намибии и это – по прошествии двух десятилетий после прекращения мандата Южной Африки на этой Территорией.

Если Ассамблея сегодня вновь рассматривает положение, которое сложилось в Намибии, то не потому, что намибийский народ не доказал свою решимость вновь обрести свободу. Его длительное сопротивление иностранной оккупации и национально-освободительная борьба, ведущаяся уже 25 лет под руководством Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), его единственного подлинного представителя, уже составляет самые славные страницы истории освободительной борьбы народов. Эта борьба также перекликается с борьбой, которую ведет народ Южной Африки с целью разорвать оковы системы апартеида.

Если мы сегодня возвращаемся к вопросу о Намибии, то не потому, что Организация Объединенных Наций не смогла дать четкое определение самой сути этой проблемы или использовать свой авторитет для урегулирования этой проблемы и предпринять необходимые меры для ее решения.

Эти обсуждения так же, как и в прошлом, являются свидетельством всеобщего осуждения злоупотреблений, за которые режим Претории несет основную ответственность.

В Намибии в течение слишком долгого времени нарушается самое основополагающее право человека – право на самоопределение. В Намибии авторитету Организации Объединенных Наций постоянно бросается серьезный вызов.

В Намибии, Территории, которая находится под непосредственной ответственностью нашей Организации, расистское и колониальное угнетение сопровождается необузданным расхищением природных ресурсов и эксплуатацией народа, подвергающегося принудительному труду, угнетению и грабежу со стороны режима угнетателей при иностранном соучастии, о чем свидетельствуют неопровержимые доказательства.

В Намибии неукоснительному решению Совета Безопасности, содержащемуся в его резолюции 435 (1978), бросается вызов путем выдвигания требований об "увязке", которые так часто осуждаются, и путем организационных манипуляций, которые так часто отвергаются. В то же время осуществляется развитие военно-промышленного комплекса, что четко свидетельствует о гегемонистских намерениях режима Претории.

И наконец, незаконно оккупируемые территории Намибии были превращены Южной Африкой в дополнительный плацдарм для осуществления ею политики агрессии дестабилизации против всех независимых стран на юге Африки.

Из всего этого можно сделать определенные выводы: во-первых, Южная Африка не желает положить конец своей незаконной оккупации Намибии и согласиться на безусловное осуществление плана Организации Объединенных Наций, касающегося предоставления независимости Намибии; во-вторых, сложившаяся на юге Африки ситуация представляет собой реальную угрозу международному миру и безопасности, и наконец, исходя из позиции Претории, эра монолога окончилась, времени для полумер не осталось.

Четко определенные намерения Претории в отношении Намибии требуют от нас усиления наших действий и их ориентации в нескольких направлениях.

Прежде всего мы должны обеспечить продолжение процесса перехода Намибии к независимости, неукоснительно следуя тому, что было принято во всеобщем масштабе, а именно резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, не только путем противодействия всем попыткам подорвать этот процесс требованиями об увязке с не относящимися к делу вопросами, но и путем мобилизации наших усилий для того, чтобы помешать тенденции, которая выражается в предпринимаемых в последний момент попытках придать вид законности так называемым учреждениям, создаваемым в Намибии.

Аналогичным образом международное сообщество должно также выполнить свой долг, который проистекает из его ответственности по отношению к Намибии, и оказать всестороннюю моральную, политическую и материальную поддержку борьбе, ведущейся народом Намибии под руководством СВАПО, и содействовать ее успеху введением всеобъемлющих обязательных санкций против режима Претории. Совет Безопасности в результате колебаний пропустил дату, которую он сам установил, позволив свободно посягать на свой авторитет. Он должен действовать решительно перед лицом агрессивной политики режима и с ответственностью, соизмеримой с его миссией, состоящей в обеспечении поддержания международного мира и безопасности.

Наша Организация также должна оказать свою полную поддержку независимым странам южной части Африки, которые являются жертвами преднамеренной политики дестабилизации, сталкиваясь с постоянным нарушением своей территориальной целостности и суверенитета. У нас есть коллективный долг солидарности по отношению к этим государствам – членам нашей Организации, который мы должны выполнить в общих интересах.

Двадцать вторая встреча на высшем уровне Организации африканского единства (ОАЕ) подчеркнула важность этого коллективного движения сопротивления. Это нашло соответствующий отклик на восьмой конференции на высшем уровне неприсоединившихся стран в создании Фонда солидарности для южной части Африки. Сейчас все международное сообщество должно услышать призыв Хараре и использовать этот Фонд в качестве канала для взносов, которые должны быть сделаны для южноафриканских государств с тем, чтобы помочь им защитить свой суверенитет и территориальную целостность и содействовать их развитию в условиях агрессии со стороны Южной Африки.

Совет Организации Объединенных Наций по Намибии должен получить большую политическую поддержку со стороны всего международного сообщества и финансовую и материальную поддержку нашей Организации. Управляющая власть для Намибии до достижения ею независимости является воплощением нашего отказа признать политику свершившихся фактов Южной Африки в этой территории.

И наконец, Организация Объединенных Наций должна продолжить и активизировать свои усилия в целях содействия осознанию народами несправедливости, творимой в Намибии, и нарушение прав человека на этой территории. Необходимость предпринять действия особенно очевидна ввиду замалчивания вопроса о Намибии в некоторых

(Г-н Джуди, Алжир)

регионах. О целесообразности таких действий лучше всего свидетельствует вновь осознанная необходимость единодушного ответа на вызов апартеида. Их эффективность может быть оценена уже достигнутым прогрессом в ходе борьбы против колониального расистского режима Претории.

Вся история Организации Объединенных Наций отмечена усилиями Организации по содействию достижению независимости Намибией. Однако мы должны отметить, что эта территория познала лишь развитие колониальной системы и расистского угнетения. Народ Намибии решительно выступает против этого, ведя освободительную борьбу, принося значительные жертвы во имя победы своего дела.

Это означает, что намибийский народ вправе требовать от международного сообщества, ответственность которого особенно признается здесь и которое в качестве одной из основных целей рассматривает осуществление права этого народа на самоопределение, чтобы оно обеспечило торжество справедливости. Это означает также, что народ Намибии и все другие народы южной части Африки не могут более согласиться с дальнейшими проволочками, во имя озабоченности их судьбой и несмотря на их требования, в применении против Претории положений Устава, включая положения главы VII.

Это подчеркивает, как выиграл бы авторитет нашей Организации, если бы она полностью выполнила свою ответственность и обеспечила, наконец, прекращение этого беззакония и восстановление справедливости в отношении южной части Африки.

Г-н НИАРЕ (Мали) (говорит по-французски): Наша Ассамблея призвана рассмотреть вопрос о Намибии, который, хотя и изучался на всех предыдущих очередных сессиях, был объектом внимания за период менее шести месяцев на международной конференции и специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Это ясно демонстрирует важность, которую международное сообщество придает этому вопросу.

Наше сегодняшнее обсуждение вторжения и оккупации Территории Намибия, которые представляют отрицание принципов международного права и серьезную угрозу миру и безопасности в южной части Африки, — после проведения четырнадцатой специальной сессии — должно еще больше, чем раньше, отразить приверженность государств — членов нашей Организации постоянной действенности благородных идеалов, которыми руководствовались при создании Организации Объединенных Наций, идеалов, которые мне

едва ли нужно упоминать здесь. Позвольте мне лишь вновь заверить в желании и готовности моей страны, Мали, содействовать любым действиям, которые наша Организация, возможно, решит предпринять, в частности в отношении деколонизации.

Это объясняет, почему мы разделяем озабоченность, нетерпение и разочарование Организации Объединенных Наций и международного сообщества в отношении положения в южной части Африки, сложившегося в результате живучести в этом регионе колониализма и апартеида и, особенно, продолжающейся незаконной оккупации Намибии.

В отношении Намибии, о которой мы тревожимся не только по одной причине, делегация Мали хотела бы выразить свое искреннее возмущение в связи с продолжающейся незаконной оккупацией, несмотря на консенсус, достигнутый со времени отмены мандата на управление в 1966 году, и принятие Генеральной Ассамблеей Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в резолюции 1514 (XV) в декабре 1960 года. Эта оккупация, несомненно, представляет серьезный вызов полномочиям и авторитету Организации Объединенных Наций.

Факты в отношении вопроса о Намибии, которые неоднократно рассматривались здесь, а также на других форумах, в значительной степени известны, как известны и обстоятельства, которые стоят на пути к достижению независимости.

Лишь постоянное безразличие, неуступчивость и пренебрежение Южной Африки к соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, призывающим к предоставлению независимости Намибии без каких-либо условий, и прежде всего совершение многочисленных актов агрессии против Намибии и соседних независимых государств, международное сообщество в целом осознало существование реальной и неминуемой угрозы международному миру и безопасности.

Международная конференция за немедленное предоставление независимости Намибии, которую мы все искренне приветствуем, заслуживает нашего признания, в частности, за то, что она, во-первых, критически рассмотрела достигнутый прогресс и проблемы, с которыми сталкивается международное сообщество в его усилиях по достижению независимости этой территории; и, во-вторых, определила меры, которые необходимо принять для обеспечения скорейшего осуществления намибийским народом его неотъемлемого права на свободу и независимость.

Она также предоставила нашей Организации возможность вновь четко и недвусмысленно подтвердить свою позицию в пользу отыскания мирного и справедливого решения вопроса, основанного на резолюциях 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности. Решения, принятые на Конференции и сделанные на ней заявления вновь подтвердили решимость международного сообщества положить конец колониальной оккупации и дать возможность народу Намибии осуществить его неотъемлемое право на независимость. Мы считаем важным ускорить практическое осуществление этих резолюций.



Нет больше никакого сомнения, что выполнение резолюции 435 (1978) Совета Безопасности и ликвидация системы апартеида позволят установить справедливый и прочный мир в Южной Африке. Кроме того, моя делегация придерживается мнения, что неукоснительное соблюдение принципов Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и международных пактов о правах человека даст необходимые гарантии для осуществления резолюции 1514 (XV) в этом регионе.

Учитывая упрямый отказ оккупантов и угнетателей Южной Африки пойти на диалог, Организация Объединенных Наций и международное сообщество должны продолжать борьбу против Южной Африки и бороться за справедливость. Они должны выполнить свою задачу по защите прав человека и основных свобод.

Моя делегация с удовлетворением отмечает, что препятствия на пути безоговорочного достижения независимости Намибией не ослабили нашей единодушной решимости бороться против незаконной оккупации этой Территории. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить нашу признательность за давление, которое оказывается со стороны мирового общественного мнения во имя справедливости, человеческого достоинства и мира. Его поддержка изо дня в день усиливает изоляцию расистского режима Южной Африки. Поэтому мы настоятельно призываем международное сообщество усилить свое давление и поддержать введение санкций и другие необходимые меры против расистского режима Претории.

Как известно, причина продолжающейся незаконной оккупации территории Намибии кроется в соучастии могущественных кругов, которые поддерживают позицию Южной Африки. Эта оккупация, поскольку она является причиной напряженности в этом регионе, тяжелым бременем ложится на прифронтовые государства. В результате последних событий еще более настоятельной стала необходимость широкой мобилизации за установление принципов международного права на юге Африки.

Разве не являются страдания, переживаемые несчастным народом Намибии, достаточными для того, чтобы побудить некоторые государства – члены нашей Организации занять менее жесткую позицию и обеспечить возможность завершения процесса национального освобождения, начатого резолюцией 1514 (XV)? Эта резолюция, в случае ее применения к Намибии, не только положила бы конец вековой колонизации, но также окончательно перевернула бы мрачную страницу истории этого региона. Вопрос независимости Намибии, ввиду опасности, с которой он связан, сегодня, более

(Г-н Ниаре, Мали)

чем когда-либо, должен рассматриваться с точки зрения универсального вклада и подчеркивает особую роль комплекса сил, выступающих за деколонизацию и в защиту прав человека во всем мире.

Мы должны признать и приветствовать роль и позитивные действия неправительственных организаций и Движения неприсоединения. Мы должны также в это время приветствовать региональные встречи, проходящие в форме семинаров, организованных Советом Организации Объединенных Наций по Намибии. Эти встречи дали возможность мобилизовать международное общественное мнение, содействовать обмену информацией и оценить критическое положение в Намибии, а также его последствия для международного мира и безопасности.

Климат напряженности, сохраняющийся на юге Африки, является основным препятствием на пути социального и экономического развития народов этого региона. Это не только отвлекает их от выполнения первостепенных задач развития и прогресса, заставляя их тратить значительные суммы на покупку вооружения, но также угрожает международному миру и безопасности.

Мы должны подчеркнуть, что в настоящее время расистский режим представляет опасность и в ядерной области. Последовательные акты агрессии, жертвами которых становятся народы и государства этого региона, также указывают на существование реального риска, с которым они сталкиваются. Акты государственного терроризма со стороны расистского режима доказывают его несогласие с принципами сосуществования, воплощенными в Уставе Организации Объединенных Наций. Необходимо безотлагательно найти способ положить конец климату напряженности. Пришло время ввести всеобъемлющие обязательные санкции, предусмотренные в главе VII Устава, с тем чтобы раз и навсегда решить проблемы юга Африки.

Мали решительно поддерживает все действия, направленные на достижение этой цели, и приветствует образование серьезных брешей в системе апартеида в результате давления, оказываемого борцами за свободу, а также принудительных мер со стороны международного сообщества.

В заключение моя делегация хотела бы подтвердить неизменную поддержку народом и правительством Мали прифронтовых государств, которые, следует признать, стоят в первых рядах африканской оппозиции колониальной оккупации Территории Намибия Южной Африкой, а также сопротивления актам агрессии и маневров по дестабилизации в этой

(Г-н Ниаре, Мали)

стране. Моя страна подтверждает свою поддержку Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в его усилиях по обеспечению выполнения резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Мали также поддерживает СВАПО и Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, деятельность которых по пробуждению интереса международного сообщества к положению в Намибии и приобретению ею независимости заслуживает высокой оценки.

Г-н ОТТ (Германская Демократическая Республика) (говорит по-английски):  
Двадцать лет спустя после того, как был прекращен мандат Южной Африки над Территорией Намибия на двадцать первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и полная ответственность за эту Территорию была возложена на нашу Организацию, глава колониальной истории Намибии, которая длилась более столетия, еще не закончилась.

Намибия стала не только символом наиболее бесчеловечных форм империалистической силовой политики, но также и символом непоколебимой воли и силы народа, борющегося за свое освобождение. Проблема Намибии также отражает усилия, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций и всем прогрессивным общественным мнением для того, чтобы окончательно добиться справедливого урегулирования вопроса Намибии.

Многосторонние международные действия в 1986 году способствовали достижению этой цели. Несомненно, выдающимися событиями были специальная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии и Венская конференция за немедленное предоставление независимости Намибии, на которых было выражено требование всего мира в отношении скорейшего решения этой проблемы на основе соответствующих решений Организации Объединенных Наций.

Такие значительные форумы, как восьмая встреча в верхах неприсоединившихся стран в Хараре, двадцать вторая сессия Организации африканского единства и встреча на высшем уровне государств - членов Варшавского Договора указали пути политического урегулирования конфликта на юге Африки, что сегодня является еще более необходимым, чем ранее. Режим Претории серьезно угрожает международному миру и безопасности. Он продолжает свою незаконную оккупацию Намибии, сохраняя там армию, насчитывающую 100 000 солдат, которую дополняют банды наемников, формируемые и оплачиваемые Преторией.

(Г-н Отт, Германская Демократическая Республика)

Эти действия свидетельствуют о попытках оккупационного режима "намибизировать" конфликт. Этот режим заставляет намибийцев воевать в так называемых территориальных силах, заставляя их таким образом подавлять свой собственный народ; в то же время борцам за свободу Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) наклеивается ярлык террористов, и на них возлагается ответственность за кампании убийств, которые фактически осуществляются бандами полувоенного характера. Бесчеловечный режим апартеида открыто устанавливается в Намибии. Условия труда, заработная плата и любые формы политической деятельности подчиняются законам апартеида.

(Г-н Отт, Германская Демократическая Республика)

Расисты и их союзники осуществляют систематическое разграбление природных ресурсов страны. Одним словом, это пример жестокого и в то же время типичного колониализма, осужденного как в Уставе Организации Объединенных Наций, так и в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

Но он одновременно служит и отправной точкой неоколониалистической экспансии. Продолжающиеся акты агрессии, совершаемые Преторией в отношении соседних суверенных стран, преследуют цель реализации ее гегемонистских амбиций и недопущения независимого развития государств субконтинента. Эти государства подвергаются постоянным попыткам дестабилизации и запугивания, поскольку они оказывают необходимую поддержку борьбе народов Намибии и Южной Африки, своим существованием подавая пример национальной независимости и свободы, сосуществования на основе равноправия всех групп населения и их плодотворного сотрудничества в интересах народа.

Стремление почти всех государств к урегулированию конфликта в южной части Африки свидетельствует об их глубокой обеспокоенности взрывоопасной ситуацией, сложившейся в этом регионе. Они требуют решительных действий, направленных на предоставление независимости Намибии и обеспечение мирного развития всех государств субконтинента. Благодаря своему Уставу Организация Объединенных Наций имеет инструмент, необходимый для достижения этой цели.

В прошлом Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности принимали важные решения. Они представляют собой реалистичную и в то же время единственную основу, имеющую обязательный характер, для достижения независимости. Однако если мы посмотрим на голые факты, мы увидим, что эта страна не сделала еще ни одного шага в этом направлении. Причина этого кроется в обструкционистской позиции Южной Африки, а также политике небольшого числа империалистических государств, заинтересованных в сохранении как своих стратегических позиций в регионе, так и сохранении прибылей, приносимых им транснациональными корпорациями и извлекаемых в результате разграбления природных и людских ресурсов Намибии. Они оказывают расистам необходимую помощь и поддержку посредством своего сотрудничества с Преторией в политической, экономической и военной областях.

(Г-н Отт, Германская Демократическая Республика)

Обструкционистская позиция по вопросу о Намибии находит свое выражение, в частности, в том факте, что Южная Африка и ее самый близкий союзник упорно поднимают вопрос об увязке. Здесь связывают два по сути своей различных вопроса, а именно: деколонизацию Намибии и обеспечение безопасности и территориальной целостности Анголы. Такой подход представляет собой грубое нарушение резолюции 435 (1978) Совета Безопасности и отрицание суверенного права Анголы обращаться за помощью к дружественным государствам при осуществлении самообороны. Подразделения интернационалистов, которые в полном соответствии с международным правом решительно выступают на стороне Анголы, должны якобы рассматриваться с тех же позиций, что и расистские войска, которые уже многие годы незаконно оккупируют Намибию и, кроме того, превратили эту страну в плацдарм для нападений против соседней Народной Республики Ангола.

Поддержка, оказываемая хорошо известными силами Претории в осуществлении ее политики, угрожающей международному миру, находит особо яркое выражение в постоянном использовании права вето в Совете Безопасности, препятствующего введению всеобъемлющих обязательных санкций, которые, возможно, являются единственным эффективным средством достижения мирного урегулирования данного конфликта. Представители государств - членов Организации Объединенных Наций хорошо знают о том, что в международных отношениях санкции могут иметь различные последствия. Используемые как средство политического и экономического шантажа вопреки интересам народов, они подрывают нормы сосуществования государств, нормы международного права и, таким образом, способствуют обострению той или иной конкретной ситуации. Такие санкции обречены на провал с самого начала. Однако в случае с Южной Африкой речь идет о таких санкциях, которые соответствуют международному праву. Они направлены на осуществление права на самоопределение народов Южной Африки и Намибии и на достижение свободы и справедливости. При условии их всеобщего соблюдения всеобъемлющие санкции вынудили бы режим Претории в короткое время отказаться от апартеида и выполнить резолюцию 435 (1978).

На четырнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии министр иностранных дел Германской Демократической Республики г-н Фишер указал на шаги, которые, с точки зрения моей страны, необходимо предпринять в настоящее время. Он сказал:

(Г-н Отт, Германская Демократическая Республика)

"Сейчас крайне необходимо положить конец любой обструкционистской политике, с тем чтобы Организация Объединенных Наций могла полностью выполнить свою ответственность за урегулирование вопроса Намибии; необходимо и впредь прекратить всякое сотрудничество с режимом апартеида, а не только помощь и поддержку подрывным действиям бандитов; необходимо, чтобы Совет Безопасности Организации Объединенных Наций ввел всеобъемлющие обязательные санкции в отношении расистского режима в Южной Африке и решительно следил за выполнением своих решений; строго выполнял и проверял принятые санкции, в частности по эмбарго на поставку оружия; он должен оказывать всестороннюю поддержку прифронтовым государствам и СВАПО в их справедливой борьбе за мир, независимость и стабильность". (A/S-14/PV.5, стр.37)

Хорошо известно, что Германская Демократическая Республика решительно выступает за создание свободной, независимой Намибии на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, включая резолюции 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности. Она занимает эту позицию в Организации Объединенных Наций, на международных конференциях и в своих двусторонних отношениях.

Население Германской Демократической Республики хорошо информировано средствами массовой информации о фактическом положении на юге Африки. Оно реагирует на эту информацию, крепя свою солидарность с народами Южной Африки, что позволяет оказывать политическую поддержку и материальную помощь освободительным движениям в Южной Африке и Намибии, а также "прифронтовым" государствам. Это наглядно иллюстрируют некоторые события прошлого года. Например, совместно с Финским комитетом мира в лагере СВАПО в населенном пункте Кванза-Сул в Анголе был построен детский городок с детским садом и дошкольными учреждениями. Другими примерами могут служить отряды дружбы Союза свободной немецкой молодежи в африканских "прифронтовых" государствах, подготовка и обучение в высших и средних технических учебных заведениях Германской Демократической Республики сотен молодых африканцев из этого региона, да и многое другое. В соответствии с традициями социалистической внешней политики наша страна будет поступать таким образом и в будущем.

Г-н БЕРГ (Норвегия) (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени пяти стран Северной Европы: Дании, Финляндии, Исландии, Швеции и моей собственной страны – Норвегии.

Страны Северной Европы убеждены, что план урегулирования, разработанный в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, является единственной международно приемлемой основой для достижения независимости Намибии. Условия перехода к независимости согласованы. Народ Намибии должен сейчас получить возможность определить свое собственное будущее путем проведения свободных и справедливых выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций в соответствии с планом урегулирования.

Должны быть осуждены любые проволочки со стороны правительства Южной Африки. Страны Северной Европы осуждают попытки правительства Южной Африки воспрепятствовать прогрессу путем привнесения посторонних вопросов. Кроме того, мы разделяем серьезное беспокойство международного сообщества по поводу незаконной оккупации и использования территории Намибии для осуществления неспровоцированных актов агрессии против соседних стран, особенно Анголы, а также по поводу последствий таких действий для международного мира и безопасности.

Южная Африка продолжает игнорировать резолюции, принятые Советом Безопасности, и бросать вызов воле международного сообщества. Учреждение "временного правительства" является еще одной уловкой для укрепления господства Южной Африки в Намибии. Такое положение совершенно неприемлемо для стран Северной Европы. Любые действия, предпринимаемые так называемым временным правительством, будут с самого начала рассматриваться как недействительные и не имеющие никакой юридической силы, и мы категорически отвергаем любые односторонние шаги со стороны Южной Африки по передаче власти в Намибии.

Народ Намибии борется за то, что по своему характеру затрагивает само его существование, – самоопределение, независимость, права человека и достоинство человеческой личности.

Пришло время, чтобы международное сообщество оказало необходимое давление на Южную Африку в целях ускорения претворения в жизнь резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Страны Северной Европы считают, что всеобъемлющие обязательные санкции могли бы стать самым эффективным средством достижения этой цели. Однако мы приветствуем резолюцию 566 (1985) в качестве шага в верном направлении.



(Г-н Берг, Норвегия)

В соответствии с существующей совместной программой их действий в отношении Южной Африки страны Северной Европы активизируют свою деятельность по достижению скорейшего решения относительно принятия Советом Безопасности решения об установлении эффективных санкций. До установления таких санкций страны Северной Европы приняли широкий круг односторонних мер, направленных против апартеида.

Намибия является потенциально одной из богатейших стран африканского континента. Права намибийцев на их природные ресурсы — как минеральные, так и животные — должны тщательно соблюдаться всеми. Мы разделяем обеспокоенность международного сообщества по поводу быстрого и неоправданного расхищения богатств Территории иностранными кругами. Мы также обеспокоены чрезмерной эксплуатацией рыбных ресурсов у побережья Намибии и надеемся, что все государства — члены Организации Объединенных Наций проявят уважение к интересам народа Намибии и обеспечат такое положение, при котором морские ресурсы этой страны будут использоваться на благо ее народа.

Правительства стран Северной Европы по-прежнему глубоко привержены делу облегчения тяжелой участи народа Намибии. Я хотел бы вновь заявить, что страны Северной Европы безоговорочно поддерживают усилия и меры, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций для устранения несправедливости в отношении намибийского народа. Страны Северной Европы внесли существенный вклад в различные формы деятельности Организации Объединенных Наций, предпринимаемой на благо намибийского народа, как, например, Институт Организации Объединенных Наций для Намибии в Лусаке и Программа государственности для Намибии. Мы также поддерживаем Народную организацию Юго-Западной Африки в деле оказания помощи намибийским беженцам, и эта помощь будет продолжаться до тех пор, пока в ней будет необходимость. Страны Северной Европы призывают все государства — члены Организации Объединенных Наций внести свой вклад и — если они уже делают это — увеличить свою помощь этим фондам и видам деятельности.

Страны Северной Европы готовы сыграть свою роль в деле претворения в жизнь резолюции 435 (1978) Совета Безопасности и в оказании помощи народу Намибии. Мы предлагали внести свой вклад в деятельность Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период и разработали план согласованных действий по развитию сотрудничества после того, как Намибия станет свободной и независимой страной.

(Г-н Берг, Норвегия)

Деятельность Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по ускорению претворения в жизнь плана Организации Объединенных Наций заслуживает нашей полной поддержки.

Мы с нетерпением ожидаем тот день, когда Намибия займет свое законное место в сообществе наций. Мы призываем международное сообщество внести эффективный вклад в дело создания свободного, единого и независимого намибийского национального государства. Народ Намибии достаточно страдал. Положение в Намибии приобрело весьма серьезный характер. Дальнейшие проволочки с принятием эффективных действий могут лишь отрицательно сказаться на международном мире и безопасности.

Г-н ЭИССА (Судан) (говорит по-арабски): Международное сообщество рассматривает вопрос о Намибии вот уже в течение двух десятилетий с того момента, когда в октябре 1966 года Организация Объединенных Наций прекратила мандат Южной Африки на управление этой Территорией, приняв историческую резолюцию 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи, в соответствии с которой Организация взяла на себя управление Территорией Намибия. Оккупационные власти расистской Южной Африки с того самого дня продолжают удерживать в своих руках народ Намибии. Режим систематически расхищал богатства этой Территории, лишал намибийский народ его политических прав, подвергал его расовой дискриминации во всех сферах жизни, включая образование, здравоохранение, социальное обеспечение, занятость и т.д. Эта администрация по-прежнему нарушает политические, экономические, социальные права и права человека целого народа путем узаконивания политики апартеида, в то же время расхищая в сотрудничестве с иностранными монополиями и транснациональными корпорациями природные ресурсы этой Территории.

В течение всего этого периода расистское правительство Претории игнорировало резолюции, принимавшиеся международным сообществом, и не продемонстрировало ничего, кроме презрения к международному общественному мнению, которое осудило его репрессивную политику, а также расистскую практику и продолжающееся нарушение суверенитета соседних независимых африканских государств. Несмотря на осуждение, правительство Претории по-прежнему может осуществлять свою агрессивную политику и незаконную оккупацию Территории Намибии в результате продолжения помощи и поддержки, которую оно получает со стороны ряда западных государств и со стороны некоторых других правительств. Эта поддержка оказывается во всех сферах, включая

политическую, информационно-пропагандистскую, военную и экономическую. При оказании такой помощи Претории используется также и обстановка международных конфликтов, которыми характеризуется общеполитический климат африканского континента в последние несколько лет.

В результате всего этого расистский режим в Южной Африке в состоянии попирать волю международного сообщества и даже резолюции, которые принимала Генеральная Ассамблея начиная с 1966 года, а также резолюции Совета Безопасности, особенно резолюции 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности. Не лучшая участь постигла и консультативное заключение Международного Суда по этому вопросу.

Оккупационное расистское правительство недавно создало "временное правительство" на Территории Намибии с целью обойти нормы международного права и сорвать конкретный план немедленного предоставления независимости Намибии, который содержится в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Такое поведение правительства Южной Африки, у которого стало привычкой проявлять упрямую непреклонность в отношении международного сообщества, имеет очень много общего с позицией израильского сионистского правительства, которое оккупирует Палестину.

Эта общность проявляется в некоторых областях: непризнание законных прав намибийского и палестинского народов на самоопределение и создание своих собственных независимых государств; полная зависимость обоих режимов от экономической, военной, политической поддержки и поддержки средств массовой информации ряда западных стран; постоянная угроза, которую они представляют для международного мира и безопасности; развязывание международных конфликтов в Африке и на Ближнем Востоке; осуществление политики вооруженной агрессии против соседних независимых государств; периодические угрозы их суверенитету, направленные на их дестабилизацию, ослабление их безопасности и свержения их режимов – двумя примерами такой политики являются оккупация Анголы Южной Африкой и оккупация ливанской территории Израилем; использование марионеток для укрепления политики кнута и пряника; непризнание законных представителей этих народов, Народной организации Юго-Западной Африки и Организации освобождения Палестины соответственно; пренебрежение международным общественным мнением и взглядами международного сообщества; невыполнение резолюций Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 435(1978) Совета Безопасности и резолюции, призывающей к созыву международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций; нарушение прав человека в оккупированных территориях Намибии и Палестины.

Делегация Судана, которая решительно поддерживает право намибийского народа на самоопределение и создание независимого единого государства на всей своей территории под руководством своего единственного представителя СВАПО, считает, что Организация Объединенных Наций несет основную ответственность за обеспечение полного и скорейшего предоставления Намибии независимости в соответствии с резолюцией 2145 (XXI) от 1966 года. Ответственность этой Организации в этом плане непосредственно выполняет Совет по Намибии, одна из задач которого состоит в том, чтобы информировать международное общественное мнение об оккупации и преследованиях, совершаемых против народа Намибии, который ведет жестокую борьбу за немедленное предоставление самоопределения и независимости.

В этой связи моя делегация хотела бы воздать должное Совету по Намибии и Генеральной Ассамблее за те громадные усилия, которые они прилагали, в частности в деле обеспечения успеха конференций, проведенных в этом году в Париже и в Вене в

июне и июле соответственно. У нас также вызывает удовлетворение выводы и резолюции, которые мы приняли с целью ввести всеобъемлющие обязательные санкции против Южной Африки с тем, чтобы обеспечить быстрее предоставление независимости территории Намибии.

В этой связи мы хотели бы упомянуть резолюцию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее специальной сессии, которая была с успехом проведена в Нью-Йорке в сентябре этого года.

Основываясь на этой резолюции, Судан призывает предпринять следующие меры: глобальное осуждение незаконной оккупации расистским режимом Претории территории Намибии, жестокого угнетения намибийского народа, расистской практики и нарушений прав человека; осуждение использования намибийской территории в качестве плацдарма для совершения агрессий против соседних государств; осуждение переходного правительства, навязанного расистским режимом территории Намибии; осуждение пренебрежения со стороны этого режима резолюциями Организации Объединенных Наций, призывающими к мирному урегулированию на этой территории; осуждение проводимой Южной Африкой политики увязки между независимостью Намибии и выводом кубинских войск с территории Анголы; осуждение продолжающегося сотрудничества некоторых западных стран и Израиля с Южной Африкой, а также их поддержки политики апартеида Южной Африки.

Судан приветствует растущее понимание со стороны международного общественного мнения практики южноафриканского режима. Мы хотели бы отдать должное парламентам некоторых европейских стран, которые приняли решения по этой вопросу. Мы высказываем благодарность различным массовым общественным организациям в промышленно развитых западных странах за их деятельность, а также конгрессу Соединенных Штатов за недавно принятое им решение о введении частичных санкций против расистского режима, и мы надеемся, что все это в недалеком будущем будет подкреплено введением всеобъемлющих обязательных санкций.

Кроме этого, Судан призывает к усилению изоляции южноафриканского расистского режима и его практики апартеида с тем, чтобы принудить Южную Африку полностью отказаться от своей репрессивной политики и согласиться на немедленное и полное предоставление независимости Намибии.

Г-н ДУШ САНТУШ (Мозамбик) (говорит по-английски): В прошлом году Генеральная Ассамблея отмечала сороковую годовщину основания Организации Объединенных Наций. Делегаты поняли, что эта сессия, отмечавшая сороковую годовщину существования Организации, предоставила уникальную возможность для того, чтобы подумать о прошлом, настоящем и будущем Организации Объединенных Наций.

Вспоминая прошлое, мы с большим удовлетворением отметили, что наша Организация сыграла похвальную роль в политической, экономической и социальной областях. Мы особенно отметили значительный вклад Организации Объединенных Наций в области деколонизации. Нам напомнили тот факт, что с начала существования Организации около 100 государств получили независимость, и моя страна была в их числе.

Однако наша оценка прошлого была бы неполной и неточной, а может быть и вводящей в заблуждение, если бы мы ограничились обзором успехов нашей Организации. Мы также признали, что у нас было много недостатков и серьезных недостатков. В этой связи был выделен ряд серьезных вопросов, относящихся к категории недостатков. Эти вопросы до сих пор остаются нерешенными. Вопрос об апартеиде в Южной Африке и колониальная оккупация Намибии являются двумя самыми яркими примерами этого.

Наша неспособность эффективным образом решить эти вопросы имела трагические последствия. Народ Намибии по-прежнему является объектом жестокого обращения и массовых убийств. По-прежнему угнетено большинство населения Южной Африки. Массовые убийства в Южной Африке происходят каждый день и стали как бы ритуалом. Суверенные и независимые государства южной части Африки подвергаются постоянным актам дестабилизации, агрессии и саботажа. Терроризм и геноцид стали основой внутренней и внешней политики южноафриканского расистского режима.

Прошло 20 лет с тех пор, когда был прекращен мандат Южной Африки в отношении Намибии, и Организация Объединенных Наций взяла на себя непосредственную ответственность за эту Территорию. Прошло два десятилетия с тех пор, как самым решительным образом было объявлено о незаконности присутствия Южной Африки в Намибии. И прошло уже восемь лет с тех пор, как Совет Безопасности принял резолюцию 435 (1978) в отношении Плана Организации Объединенных Наций, касающегося предоставления независимости для Намибии.

Расистская Южная Африка не выполнила эти решения международного сообщества. Напротив, она еще больше усилила свои безжалостные репрессии и угнетение в отношении народа Намибии. Она продолжает свою политику и практику, которые грубо нарушают права человека и основные свободы. Задержания и заключения в тюрьмы намибийцев стали обычным явлением. По-прежнему продолжается милитаризация Территории, принудительное привлечение к военной службе намибийцев, насильственный набор и обучение намибийцев для использования в колониальных армиях, а также вербовка наемников. Территория Намибии используется в качестве плацдарма для осуществления актов агрессии и подрыва против соседних государств.

Расистская Южная Африка, при поддержке своих союзников, блокирует осуществление резолюции 435 (1978), создавая различные препятствия. Необходимо напомнить, что концепция увязки была задумана и пущена в ход только после того, как все предыдущие меры потерпели неудачу.

Существует всеобщее признание того, что план Организации Объединенных Наций для Намибии является единственной международно признанной основой для мирного урегулирования намибийского вопроса. Намибийский вопрос является вопросом деколонизации. Его решение должно согласовываться с положениями Устава и Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Именно в этих рамках должны действовать международное сообщество и все миролюбивое человечество.

Однако есть некоторые круги, которые хотели бы, чтобы мы думали иначе. Мы имеем в виду незначительное меньшинство государств, которые преднамеренно пытаются поставить намибийский вопрос в неверную плоскость с целью дальнейшей отсрочки предоставления независимости этой Территории. Поступая таким образом, они надеются выиграть время для того, чтобы расистская Южная Африка могла при их поддержке и пособничестве, успешно создать марионеточное правительство в Намибии, правительство, которое гарантировало бы продолжение эксплуатации и разграбления ресурсов Намибии.

Последние 4 или 5 лет являются наиболее характерными в этом отношении. Мир явился свидетелем ряда попыток со стороны режима Южной Африки создать марионеточное образование в Намибии. Последним в этой серии мер было создание так называемого временного правительства.

(Г-н душ Сантуш, Мозамбик)

Все здесь помнят о второй мировой войне, об ужасах разрушения и страданиях. Вторая мировая война является событием, о котором мы должны помнить, но которое не должно повториться в истории человечества. Мы должны помнить о нем не только из-за невыразимых жестокостей и страданий, которые она принесла людям, но также и потому, что она напоминает нам о самых ярких моментах сотрудничества и единства людей. Ни в какой другой момент истории человечность людей не была такой сильной и всепобеждающей.

Победа в борьбе против нацизма и фашизма оказалась возможной потому, что мы смогли преодолеть искусственные барьеры, такие, как цвет кожи, религиозные и идеологические убеждения и так далее. Нацизм продолжался бы дольше, если бы Восток и Запад не объединили свои силы и не выступили против него. Трудно сказать, какова была бы судьба Европы, если бы мы не пошли на жертвы и смерть ради свободы и освобождения людей этого континента. Все мы – белые, черные, верующие и атеисты, заплатили высокую цену за освобождение Европы.

Организация Объединенных Наций является олицетворением философии и духа единства, братства и сплоченности перед лицом общих задач.

Колониализм, неоколониализм, апартеид, расизм и все формы расовой дискриминации находятся в числе самых серьезных проблем, стоящих перед нами. Режим апартеида является нацистским по своему духу, политике и практике. Он такой же жестокий, как и нацизм. Его философия, политика и практика таят в себе такую же угрозу, как и философия, политика и практика нацизма и фашизма. Апартеид является преступлением против человечества. Разве не настало время, чтобы мы все вместе поднялись на борьбу против этого чудовища нацизма и фашизма, каковым является апартеид, до его полного уничтожения?

К сожалению, сегодня, когда это чудовище поднимает свою голову в расистской Южной Африке и угрожает югу Африки кровопролитием, мы с ужасом наблюдаем за попустительством тех, кто выдает себя за поборников демократии и уважения прав человека и основных свобод.

Нам говорят, что не надо предпринимать никаких решительных действий против нацистско-фашистского режима, поскольку это якобы отрицательно скажется на его жертвах. Нам говорят, что с апартеидом нужно бороться мирными средствами, причем мы одновременно узнаем, что даже эти средства не находят поддержки. Нам говорят, что Намибия не может быть независимой до тех пор, пока кубинские войска остаются в Анголе.



(Г-н душ Сантуш, Мозамбик)

Удивительно, что ничего не говорится о сохраняющемся присутствии войск расистской Южной Африки на территории Анголы. Ничего не говорится об экономических и социальных последствиях постоянных актов агрессии против прифронтовых государств. Когда прифронтовые государства подвергаются нападению, реакция на это ограничивается словесными и традиционными осуждениями и заявлениями о намерениях.

Потеряв в войне против нацизма наших лучших сынов и наши богатые природные ресурсы, мы, африканцы, справедливо испытываем недоумение и разочарование перед лицом сговора некоторых государств-членов в поддержку режима апартеида. Если они не хотят заплатить хотя бы символическую цену за освобождение Намибии и Южной Африки от ига колониализма и апартеида, они должны, по крайней мере, отмежеваться на деле, а не только на словах, от режима апартеида. Это единственное, чего мы можем ожидать от них. Мы не хотим, чтобы нас учили тому, чего они не знают сами; нет, мы не согласны на это.

Много слов было сказано о необходимости ликвидации терроризма. Я выступал в Ассамблее всего несколько часов спустя после того, как группа уважаемых государств - членов Организации Объединенных Наций приняла после продолжительных консультаций и обсуждений, меры наказания в отношении страны, которая якобы поддерживает терроризм. Удивительно, но Южная Африка не была в повестке дня этих консультаций. Разве это не парадоксально?

Кто не знает о том, что в Южной Африке терроризм является государственной политикой? Кто не знает о том, что в расистской Южной Африке терроризм является узаконенной и возведенной в систему философией государства? Как следует понимать оппозицию тех государств-членов любым действиям против режима апартеида, тогда как они не колеблясь принимают санкции в более сомнительных, неясных и менее опасных условиях чем те, которые являются повседневной реальностью на юге Африки? Что это - лицемерие? Или это расизм? История докажет истину.

(Г-н душ Сантуш, Мозамбик)

Пусть те, кто стоит на стороне апартеида, знают, что процесс национального освобождения в Намибии нельзя остановить и обратить вспять. Намибия будет свободной и независимой, с какими бы многочисленными преградами и отвлекающими уловками ни пришлось столкнуться на этом пути. Действительно, борьба за национальное освобождение в Намибии и в Южной Африке достигла самой решающей стадии. Организация Объединенных Наций и все ее государства-члены призваны сделать все возможное, чтобы народ Намибии получил самоопределение и независимость в самое ближайшее время. Мы не можем оставаться безучастными в такой опасной ситуации. Мы несем моральную, политическую и правовую ответственность за обеспечение полной ликвидации режима апартеида с тем, чтобы народ Намибии смог полностью осуществить свое право на самоопределение и независимость. Эта задача отвечает нашим возможностям. Это миссия, которую мы все должны выполнить.

Наш долг и обязанность – обеспечить урегулирование на основе переговоров намибийского вопроса и сделать это немедленно. Это возможно и осуществимо, поскольку СВАПО продемонстрировала гибкость и сотрудничество. Она проявила поистине государственный подход. Остается лишь оказать давление на Южную Африку и заставить ее сесть за стол переговоров.

Пришло время, чтобы государства, которые ставят свои экономические интересы выше всего остального, освободились от своего близорукого, собственнического подхода и эгоизма в вопросе о Намибии и Южной Африке. Завтрашний день не предвещает ничего хорошего тем, кто находится в плену эгоистических интересов настоящего, тем, кто отказывается шире взглянуть на реальную действительность. Мы хотели бы вновь обратиться к ним с призывом пересмотреть свои позиции. В конечном итоге, скорейшее и мирное урегулирование намибийского вопроса может также оказаться в их интересах.

Этот призыв не впервые адресуется международному сообществу. Международное сообщество должно действовать более решительно и согласованно, чтобы не допустить ухудшения положения в южной части Африки. В противном случае это приведет лишь к расширению конфликта с непредсказуемыми последствиями.

Правительства, организации и отдельные лица должны удвоить свои усилия в деле оказания максимального давления на расистскую Южную Африку с тем, чтобы вернуть Намибию тому, кому она по праву принадлежит, и немедленно ликвидировать отвратительную и отталкивающую систему апартеида.

Давайте же возьмем на себя обязательство действовать сообща и обеспечить независимость Намибии эффективным образом. Мы знаем, что нужно делать.

Международная конференция за немедленное предоставление независимости Намибии определила конкретные цели для уничтожения преград на пути независимости Намибии. Она также приняла международную программу действий для обеспечения немедленного осуществления плана Организации Объединенных Наций для предоставления независимости Намибии.

Восьмая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшаяся недавно в Хараре, и четырнадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная вопросу о Намибии, дали дальнейшие указания в отношении основных направлений ускорения процесса, ведущего к независимости Намибии. Давайте же сейчас будем действовать решительно.

В заключение моего выступления позвольте мне воздать должное СВАПО за ее преданность делу защиты подлинных и священных интересов намибийского народа. Я также хотел бы отметить дипломатическое мастерство и мудрость, которые СВАПО продемонстрировала за все эти годы в поисках справедливого и мирного урегулирования намибийского вопроса.

Я пользуюсь этой возможностью, чтобы от имени народа и правительства Народной Республики Мозамбик еще раз подтвердить нашу безоговорочную поддержку СВАПО, единственного и законного представителя намибийского народа.

Мы вновь решительно осуждаем "увязку", неприкрытое вмешательство во внутренние дела Народной Республики Ангола и требуем немедленного и безоговорочного вывода расистских головорезов Южной Африки из Анголы. Мы требуем немедленного прекращения поддержки во всех формах бандитов УНИТА, которые являются орудием дестабилизации в руках Южной Африки и ее союзников.

Я хотел бы выразить нашу признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за его неустанные усилия, направленные на немедленное и справедливое решение намибийского вопроса в рамках резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Мы призываем его продолжать эти усилия и заверяем его в поддержке и доверии правительства Народной Республики Мозамбик.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы напомнить, что Председатель Генеральной Ассамблеи в начале этой сессии обратился к членам с просьбой о сокращении их выступлений. В связи с этим я хотел бы проинформировать Ассамблею, что у нас имеется 67 ораторов, записавшихся для выступления по рассматриваемому пункту повестки дня. Сотрудничество всех членов в деле сокращения своих выступлений является очень важным, поскольку для того, чтобы дать возможность выступить всем ораторам, необходимо будет продлить дневное заседание в четверг. Поэтому я хотел бы призвать представителей быть готовыми выступать в том порядке, в котором они записаны, чтобы мы могли завершить наши прения в пятницу.

Г-н ВЕЛАСКО САН-ХОСЕ (Куба) (говорит по-испански): В течение двух месяцев Генеральная Ассамблея, сначала на своей специальной сессии и сейчас во время регулярной сессии, рассматривает вопрос о Намибии вследствие серьезности сложившегося там положения.

За прошедшие 20 лет после прекращения Организацией Объединенных Наций мандата Южной Африки над Намибией мы приняли много резолюций, многие международные форумы осуждали Южную Африку за оккупацию этой Территории и требовали, чтобы она ушла из Территории и передала ее в руки ее народа. В 1978 году Совет Безопасности принял резолюцию 435 (1978), т.е. по существу план предоставления независимости Намибии, который получил решительную поддержку международного сообщества.

На требования международного сообщества Южная Африка ответила, во-первых, усилением репрессий внутри Намибии, использованием любого рода уловок для сохранения своего контроля над Территорией и, во-вторых, разнузданной и безжалостной кампанией дестабилизации Анголы, поддержкой банд наемников УНИТА, превратив тем самым целый регион в опасный очаг напряженности. Такая же кампания развернута против Мозамбика и других государств региона.

На этот раз народ Намибии ждет от нас не принятия еще одной резолюции; он ждет, что мы выполним наш долг и точно скажем, когда Организация Объединенных Наций выполнит свой общепризнанный план, другими словами, резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности. Мы считаем, что мы должны предоставить Генеральному секретарю мандат и полномочия с тем, чтобы вместе с Советом Безопасности можно было создать механизм, который позволит в скорейшем будущем обеспечить независимость Намибии.\*

---

\* Г-н Книппинг-Виктория (Доминиканская Республика), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Веласко Сан-Хосе, Куба)

Расисты Претории для того, чтобы затянуть предоставление независимости Намибии, и фактически для того, чтобы продолжать управлять этой Территорией и ее богатствами, создали миф об увязке в качестве предварительного условия для выполнения резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Этот довод не имеет никакой юридической или моральной силы, поскольку Совет Безопасности, принимая эту резолюцию, не устанавливал ни предпосылок, ни предварительных условий для ее выполнения.

Мы говорим, что увязка аморальна, поскольку задолго до того, как кубинские интернационалистские войска прибыли в Анголу для оказания помощи ее народу в борьбе против южноафриканского вторжения, режим Претории никогда не ставил цели предоставления независимости Намибии.

Претория продолжает игнорировать международное сообщество в том, что касается Намибии, лишь благодаря поддержке, которую она получает от некоторых западных стран, которые, даже не обращая внимания на требования своих собственных народов, по-прежнему проводят такую нелепую политику, как конструктивное сотрудничество.

Лидеры рейгановской администрации заявляют, что политика конструктивного сотрудничества и уговоров – правильный курс воздействия на Преторию для решения проблем апартеида и Намибии, и, тем не менее, в отчетах о заседаниях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи описывается множество случаев, когда расистский режим Южной Африки, проводя политику государственного терроризма, с безумной яростью обрушивался на прифронтовые государства. Никогда ранее в истории расистский режим Южной Африки не действовал так грубо и бесстыдно. Также выдвигается довод о том, что, если в отношении Претории будут введены всеобъемлющие санкции, пострадают от этого массы чернокожего южноафриканского населения. Мы спрашиваем, подумали ли господа, которые выступают в защиту этого тезиса, о страданиях, на которые они обрекают этих людей на десятилетия, потому что их черная кожа представляется расистам чем-то неестественным для человеческих существ. Почему сейчас против Никарагуа применяется политика блокады, как вот уже в течение четверти столетия эта политика проводится против Кубы? Было бы лучше для всех, кто прикрывается лицемерием, и для всех нас помочь ликвидировать геноцид, который осуществляется против чернокожего населения Южной Африки.

(Г-н Веласко Сан-Хосе, Куба)

Намибийский народ под руководством своего единственного законного представителя – Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) во главе с ее лидером Сэмом Нуйомой, вписал славные страницы в историю свободы и независимости. Он оросил землю своей кровью и потом, и сегодня мы должны сделать последнее усилие, которое выходит за рамки слов и чистой риторики, с тем чтобы вера в нашу Организацию и в нас самих не стала мечтой или несбыточной иллюзией.

Намибийский народ имеет право поменять винтовки и пули на книги, школы, заводы, орудия для обработки земли или извлекать богатства из своих шахт и затем создать новую страну, используя прогресс в науке и технике, на что все мы имеем право. Эгоизм не может заставить нас разглагольствовать о страданиях намибийского народа или безразлично взирать на них.

Независимость Намибии будет означать, что она больше не будет использоваться в качестве плацдарма для развязывания грязной войны против народа Анголы. Независимость Намибии также приведет к стабильности на юге Африки. Вот почему мы придерживаемся мнения о том, что независимость Намибии неразрывно связана с ликвидацией апартеида, который является причиной взрывоопасного положения, сложившегося в настоящее время в этой части африканского континента.

Способствовать делу ликвидации апартеида и независимости Намибии в возможно короткие сроки значит обладать предвидением. Откладывать эти процессы значит поощрять катастрофу. Как говорил национальный герой Кубы Хосе Марти:

"Свобода стоит дорого, и нужно либо смириться и жить без нее, либо решиться обрести ее любой ценой".

Намибийский народ не отказывается от свободы и завоеует ее любой ценой.

Г-н РАКУТУНДРАМБУА (Мадагаскар) (говорит по-французски): События в Намибии, происшедшие за год, показали, что режим Претории, пренебрегая нормами и принципами международного права, соответствующими положениями Устава и четко выраженной волей международного сообщества, в том числе и в резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, продолжает осуществлять свою незаконную и опасную деятельность в этой международной Территории.

Незаконную, потому что он нарушает резолюцию 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года, которой Генеральная Ассамблея прекратила действие мандата Южной Африки над Намибией и возложила на Организацию Объединенных Наций непосредственную

(Г-н Ракутундрамба, Мадагаскар)

ответственность за Территорию. Незаконную, потому что она полностью несовместима с резолюцией 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года, которой Генеральная Ассамблея создала Совет по Намибии Организации Объединенных Наций в качестве законной управляющей власти для Намибии до получения ею независимости. Незаконную, потому что он продолжает нарушать резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Незаконную, потому что он пренебрегает многими резолюциями и решениями, которые объявляют незаконной продолжающуюся оккупацию Намибии Южной Африкой, в частности, резолюцией 284 (1970) Совета Безопасности от 29 июля 1970 года и консультативным мнением, выраженным Международным Судом 21 июня 1971 года, а также резолюцией 301 (1971) Совета Безопасности от 20 октября 1971 года. Незаконную, потому что 17 июня 1985 года он создал в Намибии и сохраняет, в нарушение, среди прочего, и резолюции 566 (1985) Совета Безопасности от 19 июня 1985 года, марионеточное временное правительство, предназначенное покорно служить интересам расистского режима.

(Г-н Ракутундрамба, Мадагаскар)

Эта деятельность, осуществляемая в Намибии, является также опасной, поскольку режим Претории с ее помощью укрепляет свою военную мощь. Она провозгласила так называемую зону безопасности, ввела обязательную военную службу для намибийцев, осуществляет набор и подготовку намибийцев для службы в племенных армиях. Она также является опасной потому, что расистский режим в Намибии прибегает к услугам наемников для борьбы с намибийским народом. Опасная еще и потому, что расистский режим Южной Африки использует международную территорию Намибии в качестве плацдарма для осуществления актов вооруженных вторжений, подрывных действий, дестабилизации и агрессии против соседних африканских государств, в частности Народной Республики Ангола, Ботсваны, Замбии и Зимбабве. Она опасная, наконец, и потому, что Претория обладает ядерным потенциалом, который в руках патологически жестокого правительства ставит под угрозу мир и безопасность на юге африканского региона и тем самым представляет собой постоянную угрозу для международного мира и безопасности.

Острое осознание опасностей для международного мира и безопасности, таящихся в нынешней ситуации на юге Африки, мобилизует огромные массы общественного мнения каждой страны. В качестве примера такой растущей обеспокоенности со стороны международного сообщества мы назовем следующие международные совещания и конференции, которые касались положения в Намибии и находились на рассмотрении Генеральной Ассамблеи на ее сороковой сессии: совещание на уровне министров Координационного бюро неприсоединившихся стран, проходившее в Дели с 16 по 19 апреля 1986 года, Семинар по международным действиям за немедленное предоставление независимости Намибии, проходивший в Валлетте с 19 по 23 мая 1986 года, вторая Международная конференция по Намибии, проходившая в Брюсселе с 5 по 7 мая 1986 года, Всемирная конференция по принятию санкций против расистского режима Южной Африки, проходившая в Париже с 16 по 20 июня 1986 года, Международная конференция за немедленное предоставление независимости Намибии, проходившая с 7 по 11 июля 1986 года в Вене, сорок четвертая очередная сессия Совета министров Организации африканского единства (ОАЕ), проходившая в Аддис-Абебе с 21 по 26 июля 1986 года, двадцать вторая очередная сессия Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, проходившая в Аддис-Абебе с 28 по 30 июля 1986 года, восьмая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Хараре с 1 по 6 сентября 1986 года,



(Г-н Ракутундрамбуа, Мадагаскар)

четырнадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная вопросу о Намибии, проходившая в Нью-Йорке с 17 по 20 сентября 1986 года, и совещание министров и глав делегаций неприсоединившихся стран во время сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи, проходившее в Нью-Йорке 2 октября 1986 года.

Международное сообщество сейчас выражает уверенность в том, что План Организации Объединенных Наций, касающийся независимости для Намибии, содержащийся в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, является единственной международно приемлемой основой для мирного урегулирования вопроса о Намибии и поэтому требует его скорейшего и безоговорочного выполнения. Оно отвергает любую "увязку" или "взаимозависимость" между независимостью Намибии и посторонними, не имеющими отношения к делу вопросами, в частности, присутствием кубинских вооруженных сил в Анголе. Попытки исказить суть вопроса о Намибии, рассматривая его как составную часть глобального конфликта между Востоком и Западом, а не как проблему деколонизации, которая должна быть урегулирована в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций и Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, являются оскорблением человеческого разума.

Будучи жертвой жестокости колониализма в течение более столетия, намибийский народ отстаивает свое неотъемлемое право на самоопределение, свободу и национальную независимость в единой Намибии. Под руководством своего единственного законного представителя, Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), он ведет национально-освободительную и социальную борьбу с помощью всех имеющихся в его распоряжении средств, включая вооруженную борьбу.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, для того чтобы еще раз заявить о своей солидарности и поддержке СВАПО за ее умелое руководство намибийским народом в течение 27 лет. В частности, мы благодарим ее за ее гибкий и ответственный подход в том, что касается дипломатических инициатив и сотрудничества с Организацией Объединенных Наций в поисках мирного урегулирования за столом переговоров намибийского вопроса.

Решимость и мужество намибийского народа должны быть подкреплены международными действиями. Перед лицом постоянного и высокомерного отказа расистского режима Южной Африки выполнить соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Намибии, в частности резолюции Совета

(Г-н Ракутундрамба, Мадагаскар)

Безопасности, и перед лицом серьезной угрозы, которую представляет Южная Африка для международного мира и безопасности, наша делегация наряду с другими делегациями постоянно выступает за то, чтобы принять против Южной Африки всеобъемлющие обязательные санкции, предусмотренные в главе VII Устава. Действительно, уже совершенно ясно доказано, что избирательные меры, добровольно принятые рядом правительств, и ответные действия крупных корпораций и банков уже оказали давление на Южную Африку и повлияли на развитие событий в этой стране. Пришло время для того, чтобы Совет Безопасности выполнил свои полномочия в том, что касается необходимости положить конец политике проволочек и мошеннических махинаций, проводимой Южной Африкой в Намибии путем принятия обязательных всеобъемлющих санкций, предусмотренных главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

Заключительными словами специального воззвания о немедленном предоставлении независимости Намибии, принятого восьмой Конференцией на высшем уровне Движения неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре с 1 по 6 сентября 1986 года, были слова:

"Уже давно настало время предоставить независимость Намибии. Откладывать решение этого вопроса далее было бы безнравственно. Поэтому мы призываем всех мужчин и женщин доброй воли решительно выступить против затягивания под любым предлогом и при любых обстоятельствах предоставления независимости Намибии".

(A/41/697, стр. 85)

Г-н ОДЕ (Габон) (говорит по-французски): Взрывоопасное положение, которое сложилось в южной части Африки, и особенно в Намибии, как всем известно, находилось в центре многочисленных конференций, созываемых во всем мире в последние месяцы. То, что Генеральная Ассамблея также решила рассмотреть вопрос о Намибии на своей сорок первой сессии, демонстрирует, по мнению моей делегации, не только важность, но прежде всего срочность этого вопроса.

Незаконная и продолжающаяся оккупация Намибии Южной Африкой два десятилетия спустя после принятия Генеральной Ассамблеей ее резолюции 2145 (XXI), которая прекратила мандат Южной Африки над этой Территорией, сегодня представляет собой беспрецедентный вызов нашей Организации и международному сообществу в целом.

Сохранение такой типично колониальной ситуации, которая существует в Намибии 26 лет спустя после принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 1514 (XV), которая признала за всеми народами неотъемлемое право на свободу и суверенитет, представляет вопиющее нарушение принципов и идеалов Организации Объединенных Наций и оскорбление международной морали. Сегодня колониализм на континенте, который почти полностью свободен от этого одиозного явления, является подлинно достойной сожаления политической позицией, чреватой опасностями для мира, безопасности и стабильности этого региона.

Несмотря на усилия, предпринимаемые Советом Организации Объединенных Наций по Намибии для того, чтобы заставить Южную Африку признать полномочия Организации Объединенных Наций в отношении международной Территории Намибия, правительство Претории упорно продолжает отказываться уйти с этой Территории, тем самым препятствуя процессу, который должен привести к самоопределению намибийского народа. Кроме того, несмотря на принятие Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей целого ряда резолюций в отношении независимости Намибии, Южная Африка, поощряемая некоторыми державами, которые все еще верят в продолжающуюся законность колониального режима, упорствует в проведении и усилении незаконных, политических, административных и военных мер, направленных на укрепление и продление своего присутствия в Намибии.

С удовлетворением отмечая похвальные усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, направленные на скорейшее и окончательное урегулирование этого вопроса, моя делегация все еще имеет серьезные сомнения относительно действительного желания Претории уйти из Намибии. Фактически из-за проволочек и

позорных маневров Южной Африки и ее союзников усиливается ощущение того, что переговоры, которые уже были начаты и которые, как ожидалось, обеспечат быстрый успех, с каждым днем и с каждым годом становятся все менее продуктивными. Вмешательство некоторых крупных держав в проблему Намибии и их желание навязать решения, направленные на защиту их экономических и стратегических интересов, еще больше усложняет процесс достижения Намибией международного суверенитета. Кроме того, продолжая открыто выдвигать требования, которые являются безосновательными, неприемлемыми и неоправданными с точки зрения международного права, Претория еще более усложняет положение. Одно из таких требований, которое с самого начала рассматривалось как вызов международному сообществу и Организации Объединенных Наций, — это требование о том, чтобы независимость Намибии была связана с выводом кубинских войск из Анголы. Позиция правительства Габона в связи с этим тезисом однозначна: правительство моей страны недвусмысленно отвергает, как и в прошлом, любую увязку между независимостью Намибии и присутствием в Анголе кубинских войск, которые находятся там, — как об этом уже неоднократно говорилось, — на основе двусторонних соглашений, заключенных в условиях полного суверенитета. Кроме того, эти войска не представляют никакой угрозы ни Южной Африке, ни любому другому государству, граничащему с Анголой. Их роль заключается лишь в помощи этой стране защищать свою территорию в своих собственных границах. Действительно, насколько знает моя делегация, кубинские войска не сделали какого-либо перемещения по военным, политическим или другим причинам в направлении любого государства, граничащего с Анголой, особенно в направлении Южной Африки. Напротив, Претория, используя в качестве предлога различные надуманные аргументы, которые не могут больше обмануть даже самых доверчивых, несколько раз направляла свои войска за пределы своих границ, чтобы сеять смерть и террор, особенно в Анголе.

Независимость Намибии не может быть предметом обмена или сделки, поскольку резолюция 2145 (XXI), единодушно принятая государствами — членами нашей Организации, была не просто жестом лицемерия. Напротив, государства-члены хотели обеспечить народу Намибии гарантию скорейшего освобождения в духе Устава, одной из основных целей которого является искоренение колониализма во всех его формах, являющегося причиной неравенства и конфликтов между народами.

Поддерживая Народную организацию Юго-Западной Африки (СВАПО) и братский народ Намибии в их освободительной борьбе, моя делегация считает, что окончательное решение намибийской проблемы, которая сегодня находится в тупике, заключается в строгом осуществлении резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, касающейся плана урегулирования намибийского вопроса. Этот план определяет условия мирного урегулирования проблемы, предусматривая, во-первых, вывод южноафриканских войск из Намибии; во-вторых, освобождение всех политических заключенных и ликвидацию односторонних мер, связанных с избирательным процессом, предпринятым в Намибии незаконной администрацией Претории; и в-третьих, организация свободных выборов под наблюдением Организации Объединенных Наций.

Этот план, на который я сослался и который, по мнению Организации Объединенных Наций и международного сообщества, по-прежнему остается единственной законной основой для прочного и справедливого урегулирования намибийской проблемы, был принят всеми государствами-членами, включая членов Организации Объединенных Наций, Совета Безопасности и контактной группы. Тем не менее, было бы уместным напомнить здесь еще раз, что единодушие было недолгим, поскольку некоторые из упомянутых мною стран вместо того, чтобы проявить твердость и решимость в отношении немедленного и безусловного осуществления плана Организации Объединенных Наций по Намибии, очень быстро нашли средства для внесения в обсуждение этого вопроса соображений, которые не имеют ничего общего с процессом деколонизации, и они упорствуют в этой позиции, тем самым подрывая авторитет Организации Объединенных Наций.

Организация Объединенных Наций и все народы, которым дороги мир, свобода и справедливость, не должны соглашаться с оккупацией Намибии Южной Африкой как со свершившимся фактом. Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности, задача которых состоит в поддержании международного мира и безопасности, и международное сообщество в целом должны еще более чем ранее безоговорочно выступать против расистской, колониалистской, террористической и агрессивной политики Южной Африки и заставить ее положить конец этой политике всеми возможными энергичными и конкретными мерами, такими как всеобъемлющие санкции или обязательные принудительные меры, предусмотренные в главе VII Устава Организации Объединенных Наций, поскольку положение, которое в течение многих лет создается политикой апартеида Южной Африки в южной части Африки, особенно в Намибии, представляет явное нарушение международного мира и безопасности.

Г-жа АШТОН (Боливия) (говорит по-испански): Вопрос о Намибии по-прежнему вызывает серьезное беспокойство этого международного форума, он обсуждался главными органами системы Организации Объединенных Наций, включая Международный Суд. Однако Южно-Африканская Республика продолжает упорно противиться консенсусу международного сообщества.

Нет сомнения в том, что величайшее достижение нашей Организации – процесс деколонизации – открывает путь для достижения идеала универсальности членского состава Организации. Прошло 26 лет со дня принятия исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и государства – члены этой Организации почти могут сказать, что колониальная система ликвидирована. Мы должны испытывать удовлетворение достигнутым, но этим нашим достижениям и тем, которых нам предстоит добиться, мешает тот факт, что один народ – народ Намибии – борется за свободу и справедливость, которые он не может завоевать из-за упорного отказа правительства Южной Африки выполнить резолюции Организации Объединенных Наций, в частности резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности.

В соответствии с резолюцией 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи, прекращающей мандат Южной Африки на управление Территорией Намибия, Организация Объединенных Наций взяла на себя огромную ответственность за управление этой территорией и подготовку плана достижения Намибией самоопределения и независимости.

В ряде резолюций, принятых в прошлые годы, Организация Объединенных Наций всецело поддержала неотъемлемое право народа Намибии на самоопределение и независимость. Признается, что кульминационным моментом этих усилий было принятие резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, предусматривающей модальности, с помощью которых народ Намибии смог бы решить свое будущее путем свободных и справедливых выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций. Однако этот процесс приостановился, несмотря на усилия Генерального секретаря добиться выполнения Советом Безопасности своего мандата, до сих пор создаются препятствия, а страдания людей, единственное желание которых – жить в достойных условиях на своей собственной территории, продолжают.

В своей резолюции 539 (1983) Совет Безопасности вновь осудил Южную Африку за ее продолжающуюся незаконную оккупацию Намибии, за ее попрание резолюций и решений Организации Объединенных Наций созданием препятствий на пути достижения целей, предусмотренных резолюцией 435 (1978), за создание условий, противодействующих

(Г-жа Антон, Боливия)

осуществлению плана Организации Объединенных Наций, касающегося независимости для Намибии. Совет отверг упорные попытки правительства Претории увязывать предоставление независимости Намибии с посторонними вопросами. Эти резолюции были восприняты Южной Африкой также негативно. В действительности Южная Африка продолжает незаконно оккупировать Намибию и хищнически эксплуатировать ее природные ресурсы в нарушение Декрета № 1 о защите природных ресурсов этой территории, принося страдания и нищету намибийскому народу.

Вслед за призывом Координационного бюро Движения неприсоединения к Южной Африке вывести свои силы, которой Южная Африка проигнорировала, Совет Безопасности принял резолюцию 566 (1983), в которой, среди прочего, содержится предупреждение Южной Африке о том, что, если она не будет полностью сотрудничать в осуществлении плана Организации Объединенных Наций, Совет будет вынужден рассмотреть вопрос о принятии надлежащих мер в соответствии с Уставом.

Совет Безопасности вновь рассмотрел сложившееся серьезное положение. К сожалению, проект резолюции, представленный членами Совета – участниками Движения неприсоединившихся стран, на принятие которого надеялось международное сообщество и в котором говорилось, что продолжающийся отказ правительства Претории выполнить резолюции создает серьезную угрозу международному миру и безопасности, не был принят.

Многие народы добились независимости и сегодня занимают по праву законное место в этой Организации как свободные государства, решающие свою собственную судьбу. Однако мы не должны забывать о том, что положение в Намибии остается неизменным, а это означает, что мы должны удвоить наши усилия и заставить правительство Южной Африки прислушаться к призыву международного сообщества к изменению его политики. Ведь такое положение создает серьезную угрозу для стабильности на африканском континенте и международного мира и безопасности, а также подрывает доверие к самой Организации Объединенных Наций.

Несмотря на все эти усилия, мы вновь обсуждаем положение в Намибии, которая продолжает вести борьбу за самоопределение, а правительство Южной Африки тем временем упорно продолжает выискивать новые оправдания для затягивания осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также решений Международного Суда. Мы вновь собрались здесь, чтобы подтвердить нашу поддержку и солидарность с народом, неустанно борющимся за лучшую жизнь в условиях свободы и справедливости.

Народ Боливии, имеющий славное прошлое в результате его героической и неутомимой борьбы за независимость и самоопределение, поддерживает благородное дело народа, все еще находящегося под колониальным ярмом, и желает вновь заявить о своей поддержке всех мер Организации Объединенных Наций, необходимых для прекращения южноафриканского колониального господства в Намибии.

В 1985 году по случаю празднования двадцать пятой годовщины Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в этом самом зале, выступая от имени братских стран Андинского региона, моя делегация заявила:

"Боливия и другие латиноамериканские страны имели честь самым активным образом участвовать в подготовке Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, которая была принята в 1960 году. С тех пор мы с большим вниманием следили за всеми усилиями, направленными на ее осуществление, и поддерживали их". (A/40/PV.85, стр. 88)

Боливия также продолжала с глубоким интересом следить за такими событиями и поддерживала все усилия, направленные на обеспечение выполнения соответствующих резолюций, особенно резолюций 385 (1976), 435 (1978), 539 (1983) и 566 (1985) Совета Безопасности. Мы считаем, что эти резолюции являются единственной приемлемой основой для решения, и поэтому моя делегация будет и впредь решительно поддерживать их и не примет никакие другие соображения, цель которых — затянуть их осуществление; моя делегация также не согласится с каким бы то ни было привнесением новых элементов, не имеющих отношения к этому вопросу.



Равным образом мы подтверждаем нашу полную поддержку тем резолюциям, в которых говорится, что Уолфиш Бей и прилегающие острова являются неотъемлемой частью Намибии и что любые меры со стороны Южной Африки, направленные на их отделение от этой Территории, совершенно незаконны и не имеют силы. Для Боливии, страны, которая стала жертвой территориальных притязаний, является основополагающим, что принцип территориальной целостности должен сохраняться неприкосновенным. Поэтому мы против любых попыток Южной Африки аннексировать территории, которые являются законной собственностью Намибии.

В докладе Совета Организации Объединенных Наций по Намибии вновь подтверждается, что Намибия является прямой ответственностью Организации Объединенных Наций до получения ею самоопределения. Мы отмечаем, что, являясь законной управляющей властью, она подчеркивает широкую поддержку со стороны международного сообщества дела Намибии. Однако мы сожалеем, что несмотря на все это, режим Претории активизирует акты агрессии против своих соседей под предлогом, что эти государства предоставляют убежище борцам за свободу Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), что является прямым нарушением прав человека; что этот режим прибегает к бесчеловечным репрессивным мерам, активизируя свою агрессивную войну, направленную на подавление силой законных чаяний народа Намибии, и организывает похищения и задержания членов и сторонников СВАПО и всех, кто симпатизирует ей, все чаще прибегая к хладнокровным убийствам.

Моя делегация также отмечает тот факт, что в феврале 1986 года для проведения консультаций с различными юридическими элементами, парламентариями и неправительственными организациями была послана миссия, состоящая из представителей Нидерландов, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Бельгии с целью обменяться мнениями по программам и другой эффективной деятельности, и определить нынешнее положение в отношении расхищения природных ресурсов Намбии.

Мы приветствуем работу Совета и настоятельно призываем его удвоить его сотрудничество с неправительственными организациями для дальнейшей мобилизации мирового общественного мнения в поддержку справедливого дела, осуществляемого в течение многих десятилетий намибийским народом. Мы отмечаем присутствие представителей Совета по Намибии в 1985 году на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран в Луанде и на восьмой Конференции в верхах глав

(Г-н Аштон, Боливия)

государств и правительств, Движения неприсоединения в Хараре, а также на совещании Координационного бюро Движения неприсоединения в ноябре 1985 года и апреле 1986 года в Дели и Нью-Йорке соответственно. Присутствие его представителей на этих форумах отражает мнение Движения неприсоединения относительно дела народа Намибии.

Я хотел бы выразить признательность моей делегации членам Совета по Намибии за их неустанные усилия, направленные на достижение столь желаемой свободы и независимости народом Намибии.

Моя делегация одобряет то, что Специальный комитет против апартеида отвергает все маневры Южной Африки, направленные на провозглашение ложной независимости Намибии путем мошеннических планов конституционного и политического характера, направленных на увековечение ее колониального господства в Намибии. Это дает нам пищу для размышлений: необходимо, чтобы наша Организация поддержала свой авторитет и решительно взяла на себя прямую ответственность, в соответствии с положениями Устава, и добилась независимости этого народа, который возложил свои надежды на Организацию Объединенных Наций.

Боливия вновь подтверждает свое убеждение в том, что режим апартеида Южной Африки несет ответственность за положение, которое серьезно угрожает международному миру и безопасности из-за его упрямого отказа выполнить резолюции и решения Организации Объединенных Наций, в частности, Совета Безопасности, из-за его жестокого применения репрессий и насилия против намибийского народа и других народов юга Африки, его повторяющихся актов агрессии, подрывной деятельности и дестабилизации против соседних с ней государств и, наконец, его попыток навязать народу Намибии внутреннее урегулирование.

Моя делегация вновь отвергает отвратительную практику апартеида, жертвами которой является народ Намибии и другие народы юга Африки. Расовая сегрегация является оскорблением всего человечества и должна быть предметом соответствующих санкций со стороны международного сообщества.

Г-н ДЖЭРРЕТ (Либерия) (говорит по-английски): Включение вопроса о Намибии в повестку дня сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи является еще одной попыткой в серии попыток, призванных привлечь внимание международного сообщества к положению намибийского народа. В то время как ветер перемен основательно изменил политическую

(Г-н Джэррэт, Либерия)

карту мира, намибийцы по-прежнему лишены свободы. После тридцати лет колониального правления их земля стала подопечной Территорией Лиги Наций, а позже была передана Южной Африке. Это положение изменилось 20 лет назад, когда Генеральная Ассамблея поставила эту Территорию под прямую ответственность Организации Объединенных Наций. Эта ответственность Организации Объединенных Наций не принесла каких-либо улучшений намибийскому народу, поскольку Южная Африка продолжает свою незаконную оккупацию этой земли и лишает его законных политических прав. Они подвергаются систематической дискриминации в области образования, здравоохранения, социального обеспечения, в предоставлении работы и во всех других сферах жизни. Их природные ресурсы также хищнически расхищаются иностранными экономическими кругами. Такое нетерпимое положение не может больше существовать.

Режим Претории размещает огромные военные силы на этой Территории не только для того, чтобы подавлять борьбу намибийского народа за национальное освобождение, но также и для того, чтобы совершать акты дестабилизации и агрессии против соседних независимых африканских государств. Эти нападения, так же как и массовое уничтожение людей и строений, должны быть немедленно прекращены во имя международного мира и безопасности в этом регионе.

Отказ Южной Африки уйти из Намибии подрывает авторитет Организации Объединенных Наций. Случай с Намибией уникален, поскольку Организация Объединенных Наций приняла на себя прямую ответственность за управление этой Территорией и обеспечение намибийскому народу возможности осуществлять свое право на самоопределение. Поэтому особенно вызывающим выпадом против авторитета Организации является то, что Южная Африка продолжает игнорировать резолюции и решения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также решение Международного Суда по вопросу о незаконности ее присутствия в этой Территории.

Более семи лет назад был разработан план, изложенный в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, цель которого состояла в том, чтобы способствовать уходу расистской Южной Африки из Намибии и мирному переходу этой территории к независимости. Это был план, тщательно согласованный с заинтересованными сторонами, в нем излагались условия, на которых народ Намибии сможет определить свое будущее на основе свободных и справедливых выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций. Все нерешенные вопросы, связанные с осуществлением этого плана, были в конечном счете урегулированы в ноябре прошлого года, когда была достигнута договоренность в отношении системы выборов.

Тем не менее Южная Африка не проявила готовности передать власть народу Намибии, а, напротив, укрепила свои оккупационные силы, занималась дипломатическими интригами, создала незаконное временное правительство и настаивала на увязке вопроса о предоставлении независимости Намибии с вопросом о выводе кубинских войск из Анголы. Эта совершенно неприемлемая увязка была решительно отвергнута Советом Безопасности по той причине, что вопрос о присутствии кубинских войск в Анголе относится исключительно к суверенной компетенции Анголы и является посторонним вопросом по отношению к вопросу о Намибии. Кроме того, Совет Безопасности подчеркнул, что резолюция 435 (1978) по-прежнему является единственной международно приемлемой основой для урегулирования намибийского вопроса.

В Декларации Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии, состоявшейся в Вене в июле 1986 года, среди прочего, указывается, что народ Намибии ведет героическую борьбу против иностранного господства и эксплуатации и что эта Территория не получила независимость по причине

(Г-н Джэрретт, Либерия)

неуступчивой позиции режима апартеида, а также двурушничества отдельных членов международного сообщества. На передний план выходят эгоистические интересы и заслоняют собой подлинные проблемы, связанные с деколонизацией и неотъемлемым правом народа на свободу и независимость. В Декларации подтверждается законность борьбы намибийского народа любыми имеющимися в его распоряжении средствами, включая вооруженную борьбу, в целях отражения агрессии расистской Южной Африки. В этом контексте Конференция осудила совершенные этой страной последние акты агрессии против Народной Республики Ангола, Ботсваны, Замбии и Зимбабве и заявила о том, что агрессивная и дестабилизирующая политика Претории не только подрывает мир и стабильность на юге африканского региона, но также представляет собой угрозу международному миру и безопасности.

Все факты свидетельствуют о том, что режим Претории полон решимости продолжать и впредь свою незаконную оккупацию Намибии. Признавая этот факт, международное сообщество в течение многих лет выступает за обязательные и всеобъемлющие санкции против Южной Африки. К сожалению, некоторые государства, участвующие в разграблении богатств Намибии и использующие право вето в Совете Безопасности, защищают расистский режим и, поступая подобным образом, поощряют его к продолжению незаконной оккупации данной Территории. Международное сообщество должно убедить эти страны, выступающие против введения обязательных санкций против Южной Африки, что их постоянная оппозиция таким санкциям приведет лишь к продлению порабощения намибийского народа и незаконной оккупации его Территории.

Правительство Либерии, являющееся активным членом Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, считает, что план Организации Объединенных Наций, касающийся независимости для Намибии, носит безусловный характер и что свободу и независимость этой Территории нельзя делать заложниками глобальных политических и экономических замыслов некоторых держав и прихотей режима, ставшего объектом всеобщего осуждения. Решимость и самоотверженность намибийского народа должны подкрепляться дополнительными международными действиями.

Либерия последовательно и решительно поддерживает освободительную борьбу намибийского народа под руководством своего единственного подлинного представителя, Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО). Сегодня, как и в прошлом, мы

(Г-н Джэрретт, Либерия)

всецело привержены цели создания независимости Намибии, которая должна быть достигнута в соответствии с планом Организации Объединенных Наций, изложенным в резолюции 435 (1978). Мы считаем, что недостаточно заявлять о своей приверженности высоким идеалам свободы, справедливости и человеческого достоинства и в то же время ничего не делать для того, чтобы ими пользовались все народы. Эти неотъемлемые права всего человечества сегодня не существуют в Намибии и Южной Африке. Пусть все страны, поддерживающие эти идеалы, предпримут искренние усилия для их осуществления в Намибии, предоставление свободы и независимости которой итак слишком затянулось. Наш долг в Организации Объединенных Наций состоит в том, чтобы предпринять решительные действия для скорейшего достижения этой цели с тем, чтобы мы могли положить конец кровопролитию и страданиям намибийского народа.

Моя делегация признательна Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за его личную приверженность делу намибийского народа и за его усилия, направленные на выполнение резолюций и решений Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии и, в частности резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

Заседание закрывается в 18 ч. 20 м.